

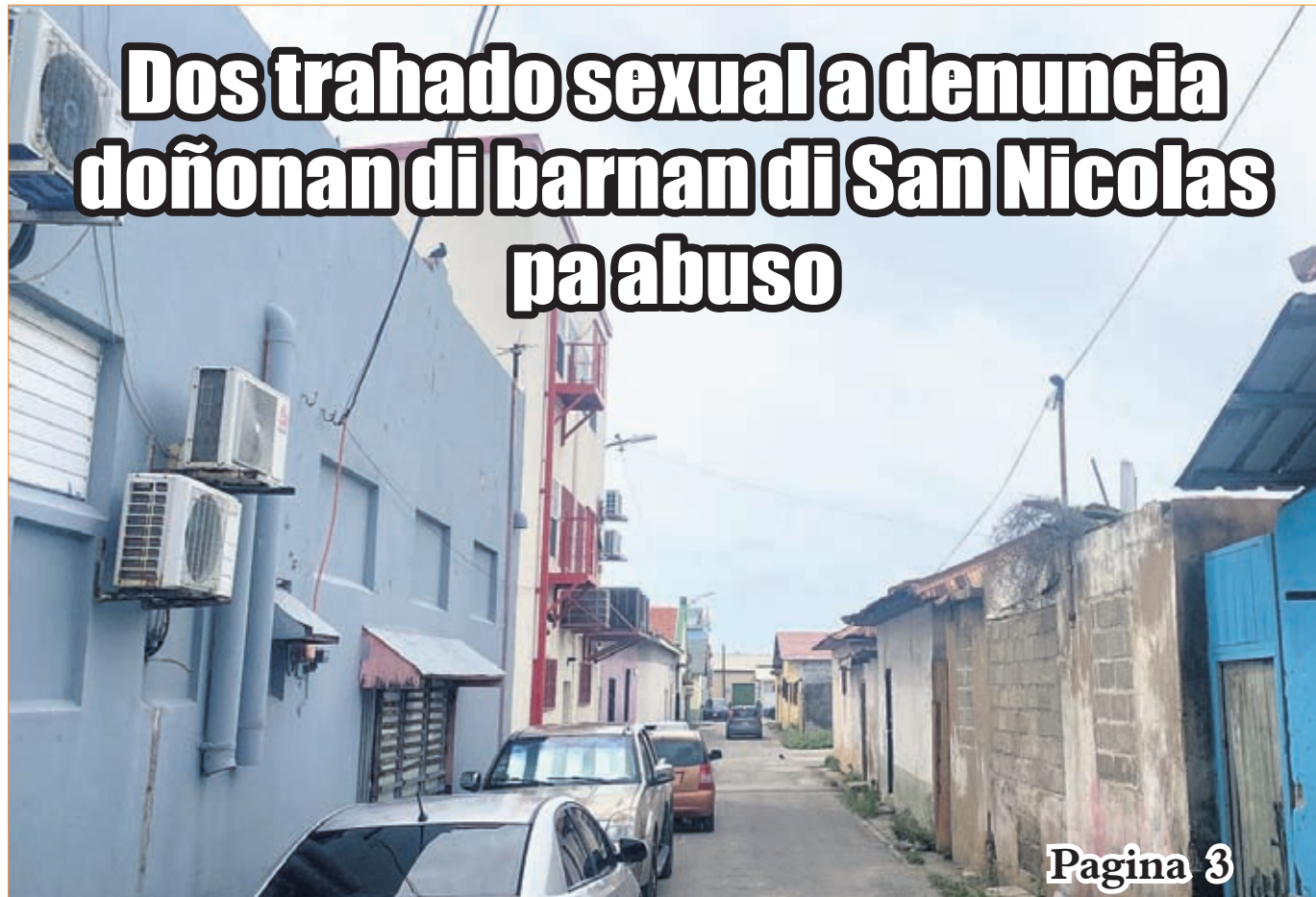
Junior Rivero:

Traha den servicio medico di emergencia ta rekeri preparacion, pero tambe empatia

Pag. 5

Dialuna 10 di October 2022 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

Dos trahado sexual a denuncia doñonan di barnan di San Nicolas pa abuso



Pagina 3

- **Aruba ta bira 'co-chair' di CFATF**
Pagina 4

- **Metabolic Foundation a crea mapa di fondo di lama durante sesionnan di kayak**
Pagina 2

- **Venezuela: Gobierno di Maduro ta rechaza extension di mision derecho humano**
Pagina 9

Malik Hoveling ta logra medaya di silver den IQ Foil



Pagina 14

Corte ta duna veredicto contra Ansary: Mullet Bay ta pertenece na Ennia



Pagina 20

Aruba tambe a haya e di #103 cas miniatura di KLM



Pagina 3

Metabolic Foundation a crea mapa di fondo di lama durante sesionnan di kayak



Recientemente, Metabolic Foundation a cuminsa cu experimentonan pa colecta data di nos lama, Surfside Science. E luna aki nan a comparti algun imagen mustrand e areanan cu nan a investiga.

Na augustus, Metabolic Foundation a anuncia nan proyecto Surfside Science cu ta enfoca ariba metodonan pa midi calidad di aire, awa di lama, cambionan den e costa y vegetacion den fondo di lama. Christie Mettes, coordinador di e proyecto, a splica cu e proyecto Surfside Science e ta un proyecto cu a haya financiamiento di Resembid cu ta un fondo di Union Europeo cu ta wordo mancha door di Expertise France cu ta e agencia di

colaboracion pa desaroyo Frances cu ta mancha proyectonan den e teritorionan OCT cu ta inclui Aruba y 11 otro isla di Caribe.

E proyecto aki lo dura un aña y durante e aña ey Metabolic Foundation lo test diferente metodo cu por wordo usa pa automatiza e coleccion di data ariba e costa di Aruba tanto di e area di tera di costa como den lama mes, den un area cerca di costa. Mettes a indica cu e metodonan aki ta mas economico cu metodonan normal y e fundacion ta purba di haci nan mas replicabel pa nan por wordo usa door di hendenan cu no ta científico tambe.



Durante weekend, Metabolic Foundation a comparti riba nan pagina di Facebook, Brenchie's Lab nan sea floor mapping – esta mapa di fondo di lama – pa cual nan tabatin varios sesion di kayak cu boluntario y trahador. E rutan cu nan a cubri ta marca den cora.

E tram a indica cu tabata un proceso pa nan siña con pa usa tur cos, desde con pa mara e camara GoPro riba e kayak – indicando cu nan no a perde ningun camara den e proceso; con largo e GoPro ta keda cendi, e miho “settings” pa e camara, e miho app of software pa usa, con pa aline tempo riba gps di celular y GoPro, y con largo un persona averahe por core riba

kayak y con grandi e area cu nan por cubri.

“Di tur nos sesionnan nos a logra traha un manual stap pa stap pa bay traha mapa di fondo di lama”, nan a indica riba Facebook. “Dos di nos miembronan ta bay test con claro e manual ta. Nos lo laga sa con esey ta bay.”

Nan a bisa cu e idea ta pa tin un manual pa traha mapa di fondo di lama, pa asina e ciudadano comun por hacie riba nan mes haciendo uso di nan ekipo y aparatonan. Alabes, otro islanan tambe lo tin e informacion aki disponible pa asina traha nan propio mapa di nan lama.



Dos trahado sexual a denuncia doñonan di barnan di San Nicolas pa abuso

Dos muhe di nacionalidad Colombiano cu ta eherce e profesion mas antiguo na mundo, cu ta prostitucion, diabierna ultimo a haci un denuncia na Consulado di Colombia contra e propietario di e barnan na unda nan tabata traha na San Nicolas.

Pa motibo di privacidad, e medio di comunicacion Noticia Impacto no a duna di conoce nan identidad. E trahadornan en cuestion a denuncia cu e doñonan di e bar unda nan tabata traha ta abusa di nan. “Ora nos a yega akinan, nan a bisa nos cu nos tin cu paga 200 florin y e cas, mas nada. Awor a resulta cu nos tin paga medico, nos tin cu paga adicional pa e cambernan... y ora nos a cuminsa bisa cu nos no a gusta esaki, cu esaki ta un abuso, nan a cuminsa pone problema pa nos, cu si anos no ta gusta, nan ta cuminsa kita nos e internet, TV, airco. Nan a pone nos un limite pa sali y esey nan no a bisa nos, nan a bisa cu nos tabatin libertad pa sali y pa tin situacion na diferente parti. Pero esey no ta asina”, un di nan a informa.

E otro persona a indica cu e tabatin tres dia sin traha door cu e doño di establecimiento unda e tabata traha a dun’e



un pasashi di avion, pa motibo cu e tabatin dos dia malo y p’esey e no por a paga pa e cas. A bis’e cu e mester bay. “El a dicidi cu mi tin cu bay pasobra mi tabatin dos dia malo y mi no por a paga e cas. El a dicidi cu mi tin cu bay sin niun peso. Aworaki mi no tin placa ni pa yega Colombia. P’esey ma dicidi di denunci’e pasobra e ta abusa hopi di nos, e ta kita nos placa di nos trabao adicional di tur loke nos tin cu pag’e tur dia. Loke nos ta traha den dia nos tin cu pag’e anochi. Tambe e ta kita nos e servicio adicional ora nos ta sali cu nos clientenan y hasta malo nos tin cu traha, e sa tur caminda unda nos ta

bay”, el a bisa.

Igualmente, e ultimo persona aki a sigura cu su yiu tabata malo na Colombia y cu e no por yud’e debi na e placa cu e tin cu paga na su doño di trabao tur dia. “E no a worry cu mi yiu tabata den un hospital y ami akinan tambe tabata malo, cu mi mester a dun’e su placa tur dia. P’esey el a dicidi cu e kier deporta mi. Ami dicidi di scapa, pasobra e no tabata laga mi saca mi cosnan personal, sino cu a mi mester a bay aeropuerto cu e hendenan cu e tabata bisa. Mi no por haci nada, sino cu tur cos mi mester a papia cune.”

El a informa cu nan ta paga 110 florin pa dia mas 10 florin di cada servicio cu nan ta haci cu nan clientenan, pero si nan ta sali for di nan luga, nan mester paga 200 dollar.

E condicionnan pa biba no ta esunnan di mas miho, manera un di nan a sigura. Nan tabata laba nan paña den baño, nan tabata cushina cu dos wea. Tambe nan a declara cu “nos no ta biba bon, pero esey nos a haya sa ora nos a yega na e isla. Esey ta nos condicion di bida y nos tin e condicionnan cu segun e persona ey, cu ta duna nos trabao, ta bisa cu tin pa nos, si nos kier biba asina, bon, si no, e ta deporta nos”.

Segun un di nan a manifesta, e situacion aki ta bin pasando for di basta tempo y e no a bisa nada debi cu e doño di trabao a bis’e cu e ta e presidente di tur e barnan di e area ey y cu e muhenan mester adapta na e reglanan. “Pa motibo cu mi amiga a dicidi di no sigui traha asina, mi a dicidi di apoy’e y for di eynan problemanan a bin. E [doño di e bar] no kier entrega mi paña, ni laga saca nos cosnan, sino cu nan ta bay hiba nos na polis pa manda nos na Colombia. Esaki ta parce nos inhusto, pasobra nos ta legalmente akinan y nos ta cumpli cu nos trabao. Hasta si nos ta malo igual nos tin cu traha.”

Ademas, el a indica cu e situacion aki tambe ta afecta diferente trahadonan sexual di varios bar. “Aunke na otro barnan si ta trata nan trahadonan bon” el a bisa.

Nan a ricibi apoyo di consul Colombiano, Mirza Gnecco ken for di diabierna ultimo – segun nan a sigura – a duna respaldo na nan pa di e forma ey diasabra nan por a tuma un vuelo pa Colombia, despues di sufrir abuso di nan doñonan di trabao pa un tempo di aproximadamente 15 dia, manera nan a splica den nan entrevista.

Cas Ecury a bira un “KLM Blue Delft Miniature Houses”



Diabierna ultimo dia 7 di october, e aerolinea Koninklijke Luchtvaart Maatschappij N.V. (KLM) a cumpli 103 aña di existencia unda cu den celebracion aki nan a scoge un cas antiguo di Aruba como modelo di nan casnan miniatura di KLM.

E casnan miniatura a cuminsa wordo traha na aña 1952 y ta wordo regala na pasaheronan cu ta miembro di KLM ful rond mundo. E casnan miniatura di KLM semper ta replica di sea cas of edificio cu tin interes historico y arkitektura special. Durante vuelonan KLM ta reparti mas di 800 mil cas miniatura pa aña na nan miembronan y pasaheronan cu a caba di casa of tin un aniversario.

Awor e ultimo edicion cu ta e cas di mayor nan di sr. Boy Ecury cu ta nos heroe nacional di segunda guerra mundial tambe lo wordo

reparti cu personanan rond mundo.

Den esaki, a bira conoci tambe cu esaki tabata e comienso di e celebracion di 100 aña di aviacion na Aruba cu ta bay ta otro aña y un relacion di casi 50 aña entre Aeropuerto di Aruba y KLM.

Den un celebracion special unda diferente mandatarionan, parlamentarionan, director nan y personanan involvi den area tabata presente, KLM a organisa un celebracion, hunto cu Aruba Airport Authority, Aruba Tourism Authority y Stichting Monumenten Fonds Aruba, den centro di ciudad, dilanti un monumento cu awor lo bira cas modelo riba tur vuelo di KLM, den nan seccion di Business Class. Joost Meijls director di Aruba Airport Authority a expresa cu “Nos lo sigui desaroya y duna forma na futuro di nos aviacion, uzando lo ultimo den tecnologia moderno. Nos lo sigui e caminda di esfuerso sostenibel, no solamente den operacion di avion di coriente entre e islanan, pero tambe den realisa henter nos operacion na aeropuerto den esun mas sostenibel den nos region, den e añanan nos dilanti.

Lo ofrece operacion di aeropuerto sigur pa e futuro generacionnan. Nos a cuminsa encamina varios trayecto di sostenibilidad, logrando diferente certificacion di sostenibilidad den industria di aviacion. Nos ambicion no ta solamente un soño, pero cu lo bira un realidad den e añanan nos dilanti”, Meijls a bisa.



Minister Ursell Arends y Santa Rosa ta reuni cu piscadornan

Den cuadro di mehoracion den sector di pesa

Diasabra mainta, minister di Transporte, Naturalesa, Integridad y Asuntonan di Adulto Mayor, Sr. Ursell Arends a reuni cu piscadornan di Branca Boat y Oasis Fishing Team.

Minister Arends hunto cu su team di Maneho y Departamento di Cria, Pesca y Agricultura, Santa Rosa, a reuni cu e piscadornan na Bush-iribana, y despues a reuni tambe cu e piscadornan di Barcadera na Pier di Nel.

Segun e mandatario a comparti riba su pagina di Facebook, esaki ta den cuadro pa trece mehoracion den sector di pesca. Sinembargo, no a duna mas informacion riba kico precies e reunionnan a trata di dje. Santa Rosa a comenta bisando cu pronto ta bay comparti mas informacion.



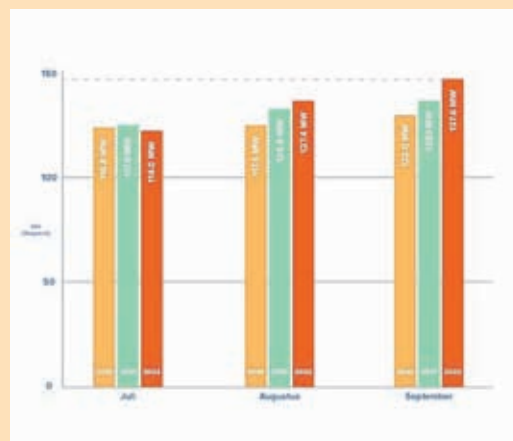
NV Elmar:

Consumo di energia na Aruba durante september 2022 tabata un record nunca bisto

Tur aña durante e luna di september e consumo di energia na Aruba ta yega su peak di aña. Sinembargo, e compania di electricidad di Aruba a indica cu luna pasa a surpasa tur record.

E factornan cu ta conduci na esaki ta entre otro e calor excesivo cu ta causa cu e compressor di aircondition su consumo di energia ta aumenta, pa asina por regula y yega na e temperatura desea cu normalmente e usuario ta custuma cune, y un duracion mas largo di uso di aircondition pa alivia di e calor, cu ta contribui na un consumo di coriente mas halto.

“Sea mas consciente cu consumo di coriente. Tuma un momento tur dia pa paga



aparatonan cu no ta den uso of no mester ta cendi”, e compania a recomenda.

Minister di Finanzas ta informa:

Aruba ta bira ‘co-chair’ di e organisacion regional pa combati labamento di placa y financiamiento di terorismo CFATF



Den e reunion riba nivel ministerial di Caribbean Financial Action Task Force (CFATF), e organisacion regional pa combati labamento di placa y financiamiento di terorismo, a keda dicidi cu Aruba ta bira e ‘Co-Chair’ di CFATF. Hunto cu e ‘incoming chair’ Cayman Islands, Aruba lo ta encarga cu e liderazgo di CFATF pa e periodo 2022-2023.

Desde aña 1990 Aruba a bin ta contribui grandemente na e lucha contra labamento di placa den e region di Caribe como un di e ‘founding fathers’ di CFATF. Aruba semper a apoya y participa activamente den CFATF y actualmente ta fungi como representante di e ‘Dutch Speaking Countries’ den e ‘Steering Group’ di CFATF. Awor ta toca Aruba e honor di por contribui tambe como ‘Co-Chair’ pa yuda guia CFATF.

Durante e reunion ministerial, Minister Maduro a informa CFATF cu pa e posicion di ‘Co-Chair’ Aruba lo wordo representa pa Sr. Angelo Brete kende ta director di Aruba su Financial Intelligence Unit (FIU), conoci prome como MOT Aruba. Sr. Brete tin amplio conocimiento y a forma parti di e ekipo di profesionalnan di nos Pais cu recientemente a logra un evaluacion di CFATF exitoso pa cual Aruba a keda na di dos lugan den Caribe. Un logro importante pa Aruba cu ta manda un señal fuerte y positivo pa inversionista cu nos sistema financiero ta integro.

Minister Maduro ta gradici CFATF pa e confiansa y ta gradici Sr. Brete pa asumi e responsabilidad pa representa nos Pais den posicion di liderazgo den CFATF. E mandatario ta gradici tambe Sr. Marcel ‘t Mannetje di Departamento di Legislacion di Aruba cu ta yuda coordina y representa Aruba den e reunionnan di e ‘Steering Group’ di CFATF. “Danki pa kere den Aruba!”



Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ejecutivo

Xiomara Arends

Redaccion

noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figuereo (closer editor)
Leo Maduro
Dilma Arends
Andreina Morillo
Raisa Montilla

Ehecutivo di Benta

aviso@bondia.com

Sulaika Croes

Aviso y Arte

Sandra Loefstop

Lisa Tromp

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Administracion

accounting@bondia.com

Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion

Luis Villegas
Associated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.

Junior Rivero:

Traha den servicio medico di emergencia ta rekeri preparacion, pero tambe empatia

Tin sosten pa esnan cu mester yuda, pero tambe ta esensial pa duna y conta cu apoyo moral, sosten emocional di colega y comunidad. Esey ta e opinion di Maurits 'Junior' Rivero (43), Officier van Dienst na Departamento di Ambulance IMSAN, cu den e dianan aki tin sosten pa cu su coleganan, particularmente despues di e accidente traumatico na Seroe Colorado cu a laga causa conmocion pisa den comunidad. Y aunke hopi enfoca riba e victimanan, Junior y staff di IMSAN tabatin y tin e personal cu a acudi na e accidente den mente.

Junior Rivero tin 11 aña cu servicio di Ambulance, un division di IMSAN. Un enfermero cu for di hoben tabata sa cu un dia e lo traha cu Servicio di Ambulance. Semper e tabata sinti un afinidad pa duna asistencia. E hoben cu a lanta den Scouting na Aruba, a bira un boluntario pa e hala hubenil di Cruz Cora. Cu su 14 aña ya caba e tabata sa cu su interes ta den EMS, cual ta Emergency Medical Service. E siguiente paso tabata pa studia enfermeria pa despues specialisa na Hulanda. E transicion di Cruz Cora, pa enfermeria y despues Ambulance como tal tabata organico y no tabata un sorpresa pa Rivero. Kizas e ta splica tambe pakico varios di esnan cu ta traha na Servicio di Ambulance awendia tambe tabata personanan cu experiencia den trabao boluntario.

E trabao di enfermeria ta uno cu reto y pisa, pa no lubida, emocional. Pero un trahado di Ambulance no solamente ta un enfermero of un assistent. E trahado di Ambulance ta esun cu tin conhuntamente tuma decision. E gerente medico ta declara e enfermero y assistent di Ambulance competente y autorisa, basa riba e preparacion specialisa di e Ambulance Academie. "Abo ta tuma e decision pa duna un medicamento, pa transporta un persona of no, delibera cu e dokter di cas. Tin momento cu mester hasta tuma e decision pa stop e tratamiento di e pacient. Ta decisionnan dificil, pasobra e trahado di Ambulance kier duna e maximo cu e tin." Realidad di bida ta cu a pesar di duna e miho cuido, e medicamento corecto na e miho momento, haci e entubacion perfecto, toch e resultado no ta locual ta desea tur ora. "Esey ta e parti mas dificil pa anda cu n'e. Bo tin e pensamento di kier scapa tur, y no tur ora esey por ta e caso."

Aunke cu ta accidentenan ta yama mas atencion, Departamento di Ambulance di IMSAN ta brinda ayudo varia. Accidente ta menos di 25 porciento di tur e casonan, cu ta inclui atende persona cu problema di curazon, trauma, diabeticonan, ademas di personanan cu cancer y cu hopi biaha ta terminal.

Pero locual a nota, ta cu mas y mas den e comunidad geriatrico, tin mas nece-



sidad di atencion di servicio di Ambulance. No necesariamente pa emergencia fisico. Hopi ta negligisha y tin mester di atencion, tin biaha un simpel saludo. "Lamentablemente hopi biaha e hendenan aki mester di djis atencion." Rivero a splica cu e 'core business' di servicio di Ambulance berdad ta cuido di emergencia, pero "e aspecto humanitario tambe tin un aspecto grandi den e trabao."

COVID

Personal di Ambulance a pasa den un revolucion debi na COVID-19. "E tabata un situacion cu nos no tabata prepara p'e. Rond mundo no tabata sa kico tabata warda nos. E preparacion como tal a tuma mas largo y a ripara cu den cierto caso tabata tuma hasta demasiado precaucion." E cambio sinembargo ta cu "a bin mas empatia pa e pacient y tambe cu e trahado di Ambulance mester ta mas prepara. Nos ta mas skerpi ora di acerca e pacient. Nos mester percura cu e muraya di proteccion ta firme y halto, pa na momento cu ta trata e pacient ta brinda e miho cuido pero tambe percura pa proteha e trahado di Ambulance."

Seroe Colorado

Rivero tabata tin e 'piket leiding' di Ambulance e prome diadomingo di October y tabata na cabez di e team cu a acudi na e accidente fatal cu a laga asina hopi victima atras. "Ta trata di un team relativamente hoben, pero uno hopi dinamico cu a mostra profesionalismo durante e momentonan ey. Mi ta inmensamente

orguyoso di e team, di cada un di nan cu a brinda e miho di nan mes." Sinembargo no mester lubida cu ta trata di hende, cu cada dia mester enfrenta y biba cu experiencia. "E ta bay keda hopi tempo cu nan. E lo no ta algo facil. Pero, nos tin e apoyo pa nan."

Ambulans tin un BOT team, un Bedrijfsopvang Team unda cada colega incluyendo Officier van Dienst manera Junior ta haci e prome acercamento, ta controla y puntra e trahadonan con nan ta bayendo. Tambe ta comunica cu Recurso Humano pa hunto cu Gerencia ta percura pa ayudo profesional, psicologico si tin mester. Rivero ta contento con IMSAN a percura pa e sosten aki, cu no ta solamente pa personal di Ambulance pero henter e personal di e instituto.

Rivero ta comparti kico e mes a siña den enfrenta situacion traumatico, cu su coleganan. "Mester papia di e caso. Ta importante pa corda cu tin famia na cas. Algun di nos tin yiu. Y no por imagina cu ta hiba e peso ey na cas, pasobra e no ta husto pa e famia. Pero e famia ta un sosten grandi pasobra nan sa kico abo como trahado di Ambulance ta pasa den dje. Mester papia, expresa, skirbi bo pensamentonan. Pero alabes ta importante pa distrae mente, haci ehercicio, pa anda cu e emocionnan pisa aki." Rivero a bisa cu mester actua mesora pa evita cu ta cay den un spiraal.

"E 'tipping point' pa cay den e spiraal negativo ta hopi chikito. Mi a experiencia esaki cu coleganan, tempo cu mi tabata traha pafo di Aruba, cu na momento cu a cay den e spiraal negativo, no a logra sali di dje. Y esey ta jammer pasobra ta trata di profesionalnan cu un conocimiento asina grandi, pero dor cu no a logra enfrenta e trauma, a bandona e trabao. Esey ta locual nos di IMSAN ta purba di evita. E team di Ambulance ta relativamente jong, nan tin hopi aña pa bay ainda. Nos kier pa nan keda mas cu nos."

Pues, famia, amigo y comunidad en general por yuda door di simplemente ta un sosten na e trahadonan, scucha nan (aunke cu e por zona repetitivo) y sigur door di duna nan espacio di traha, ta e mensahe di Junior Rivero.



Dia Mundial di Post

Ayera, 9 di october, ta celebra Dia Mundial di Post. Prome minister di Aruba, Evelyn Wever-Croes a comparti un mensahe di felicitacion pa Post NV.

“Awe ta dia mundial di POST. Mi ta hopi orguyoso cu desde mas cu un aña nos ta trahando cu Post NV pa un stampia special pa dia di bestia, cu

pintura di nos muchanan”, minister president a comparti. “Nos a tene un concurso di pintamento y e pintura di e 4 ganadornan awor ta riba stampia oficial y lo biaha rond di mundo. Asina nos ta mustra cu nos ta un pais cu ta stima su mascotanan.”

El a continua: “Y diamars ultimo nos a ricibi e prome



stampia. Post y stampia no ta conceptonan cu nos muchanan ta custuma cune pero e ta na nos pa inculca esaki den nan. Mi ta hopi contento y orguyoso cu mi por tabata parti di esaki. Danki na plataforma Plan Nacional di Cacho pa organisa esaki un Bi-aha mas y danki na Post NV pa boso cooperacion.”



Dia di Bombero



Ayera, 9 di october ta celebra Dia di Bombero, un dia special pa tur miembro di Brandweer di Aruba.

“E dia aki normalmente nos ta celebr’e den misa rindiendo honor na San Florian, patrono di tur Bombero, y tambe na tur colega pa nan dedicacion y sacrificio na e trabao incansabel cu ta uni nos”, departamento di Bombero di Aruba a comparti riba e ocasion aki.

“Pabien na tur bombero y tambe na nan famia pa nos por cumpli cu e noble encargo di proteha y salvaguardia nos dushi pueblo di Aruba.”



WWW.BONDIA.COM

Minister Dangui Oduber

E vision y Exit Strategy ta wordo reconoci internacionalmente!



Siman pasa, Aruba Tourism Authority (A.T.A.) a ricibi e ‘Destination Resilience Award’ for di Caribbean Hotel and Tourism Association (CHTA), pa e trabaoan desplega durante e pandemia.

parti di Aruba, cual A.T.A. tin e honor di por a acepta. Esaki ta un merito pa ambos sector publico y sector priva cu ta traha di cerca pa cu bienestar di nos turismo, incluyendo e ekipo completo di A.T.A.

Esaki ta prome biaha cu e premio aki ta wordo otorga. E premio a wordo entrega durante un ceremonia di entrega di premio na San Juan, Puerto Rico como parti di e di 40 aniversario di CHTA su Caribbean Travel Marketplace. Jamaica, Antigua, Bahamas y St. Lucia tawata e otro islanan cu a competi den e mesun categoria cu Aruba.

A reconoce Aruba pa e mancho di e destino y e programanan di recuperacion cu a wordo implementa pa por a ricibi bishitantenan back despues di ceramento di frontera.

E documentacion compila a mas cu claro ilustra hopi otro logro entre otro digitalisacion di e plataforma di imigracion, introduccion di e Aruba Visitors Insurance. Un trabao duro y exitoso di

Desde reapertura Aruba a experencia un recuperacion exitoso. Entre april y augustus 2022 yegada di bishitantenan a surpasa e cantidad di bishitante pa luna cu a ricibi na 2019, algo cu ta duna siguransa cu lo tin un recuperacion di 100% di bishitante global pa fin di e aña aki. Pa 2023 ta proyecta un recuperacion di 105% compara cu 2019.

E premio di Aruba tambe a sali den e publicacion di Travel Daily News. Por click y lesa mas na e link akinan <https://www.traveldailynews.com/post/chta-awards-recognize-resilience-and-excellence-in-caribbean-tourism>

Di e forma aki Aruba ta wordo mira mundialmente. Nos tur aki na Aruba mes-ter ta orguyoso di loke nos a logra cu nos recuperacion.

Aruba tabata punto di encuentro pa cu curso di Ship Sanitation Certification duna door di RIVM Hulanda pa islanan CAS y BES

Durante e siman di 03 pa 07 di oktober tawata presente na Aruba un delegacion di RIVM Hulanda pa a brinda e curso di 'Ship Sanitation Certification' na e islanan di reino. E curso aki ta necesario pa como pais bo tin autoridad cu tin conocimiento di tur e exigencianan stipula conforme "International Health Regulations (IHR)", na momento cu mester otorga un "Ship Sanitation Certificate" na un barco.

E responsabilidad di World Health Organization (WHO) ta pa mancha e control di transmision di enfermedad internacionalmente, di cual International Health Regulations (IHR) ta un di regulacion di WHO cu tin medida stipula pa evita cu transmision di malesa por tuma lugar.

Na e curso aki a participa Aruba, Boneiro, Curacao, St Maarten y Saba.

E curso di "Ship Sanitation Certificate" ta hopi impor-

tante pa e Inspectoran di seccion di Dienst Warenkeuring en Hygiëne di Departamento di Salud (DVG). Mirando cu den pasado nan tawata otorga "Derating Certificate", pero den curso di aña 2005 WHO a bin cu revision di e "International Sanitary Regulations" y e la wordo adapta y e la bira "International Health Regulations (IHR)".

Asina cu Aruba bin riba e lista di WHO como un focal point, e Inspectoran di Departamento di Salud (DVG) cu ta encarga pa implementa e medidanan di salud ariba e barco conforme e exigencianan stipula den "International Health Organization (IHR)" lo por otorga e "Ship Sanitation Certificate".

Pa medio di Minister di Salud Publico Dangui Oduber despues di hopi aña porfin esaki a bira un realidad y DVG ta contento cu 7 di su empleadonan di Dienst Warenkeuring en Hygiene por a participa na e curso y ta conta cu e certificacion aki.



Directie Infrastructuur en Planning (DIP): Senior Ontwerper (M/V)



De Directie Infrastructuur en Planning (DIP) ressorteert onder de minister van Algemene Zaken, Overheidsorganisatie, Infrastructuur en Ruimtelijke Ordening. De organisatie heeft als missie het voorzien in de vraag naar grond (water) door een integrale en planmatige ruimtelijke ontwikkeling, ten einde een duurzame omgeving te garanderen voor huidige en toekomstige generaties.

De functie

De Senior Ontwerper is o.a. belast met:

- het uitvoeren van zelfstandig beleidsonderzoek binnen het aangegeven gebieden naar planologische, economische, sociaal-maatschappelijke en milieukundige aspecten van en consequenties voor het te ontwikkelen ruimtelijk ontwikkelingsbeleid (RO-beleid);
- binnen het Ruimtelijk Ontwikkelingsplan (ROP) kaders en in samenspraak met de beleidsmedewerker van de DIP globale ontwerpen, schetsontwerpen en concept ROPV's op te stellen;
- vanuit het eigen taakgebied (Instelling Commercieel, Toerisme, Recreatie en Niet-Verleendbaar gronden (ICTRN)) de leidinggevende te adviseren bij het opstellen van het strategische meerjarenplan en het jaarplan;
- het ontwikkelen van globale planologische concepten en toe te zien op de uitwerking hiervan in stedenbouwkundige schetsontwerpen en detailontwerpen door de Ontwerper binnen het team;
- het definiëren van planologische voorwaarden voor het in optie geven van gronden voor ICTRN doeleinden.

Functievereisten en competenties:

- een afgeronde WO-opleiding stedenbouw of planologie of een gelijkwaardig werk- en denkniveau verkregen door minimaal 4 jaar ervaring in een vergelijkbare functie aangevuld met een opleiding of training op het vlak van ruimtelijke ontwikkeling;
- minimaal 4 jaar ervaring in een vergelijkbare functie;
- vaardig in het gebruik van computertools zoals de standaardkantoorautomatisering, het Geografisch Informatiesysteem (GIS) en tekenprogramma's zoals Autocad;
- goed ontwikkeld analytisch en conceptueel denkvermogen;
- pragmatische instelling met een sterk ontwikkeld integriteitsgevoel.

Arbeidsvoorwaarden:

De functie is maximaal gewaardeerd op schaal 13 en de overige arbeidsvoorwaarden zijn conform de Landsverordening materieel ambtenarenrecht en andere relevante wet- en regelgeving.

Een medische keuring, een veiligheidsonderzoek en een assessment maken deel uit van de sollicitatieprocedure. Desgewenst wordt een referentieonderzoek gevraagd.

Schriftelijke reacties:

Wilt u als Senior Ontwerper bij de Directie Infrastructuur en Planning het Land dienen en voldoet u aan de gestelde vereisten? Stuur dan uiterlijk **maandag 24 oktober 2022** digitaal uw motivatiebrief en curriculum vitae gericht aan de directeur DIP, dhr. R. Croes via de e-mail: marisela.kock@dip.aw

Argentina, Brazil y Mexico a nenga apoyo pa Ucrania na Asamblea di ONU

(RFI) – Secretario di Estado di Merca, Antony Blinken a yega na Lima siman pasa pa reuni cu presidente di Peru, Pedro Castillo, y pa participa den Asamblea General di Organizacion di Estadonan Americano.

Diahuebs di siman pasa, Blinken a haci impulso di e condena contra Rusia, Nicaragua, Venezuela y Cuba. E presidente Ucrainiano, Volodymyr Zelenskyy a manda un video unda e tabata pidi na e organismo Americano pa condena e invasion Ruso na su pais.

E resolucion aki a haya respaldo di 24 pais. E resolucion ta califica como “ilegal y in-



hustifica” e invasion Ruso na Ucrania. Entre e nacionnan cu no a duna respaldo na e

resolucion aki pa condena Rusia tabata Argentina, Brazil y Mexico.

Tabata na spera di un resolucion di condena contra

gobierno di Daniel Ortega di Nicaragua pa represion usa contra oposicion y violacionnan di derechonan humano, cu impulso di Merca, Canada, Chile, entre otro, cu alcance di apoyo mayoritario.

Tocante Venezuela, un solicitud pa anula e representacion cu na 2019 a wordo otorga na OEA na un representante di e opositor Juan Guaido a alcanza e mayoria, cu 19 voto, pero no a logra haci efectivo pa motibo cu no a haya dos tercio di voto necesario.

Solamente cuatro pais como Merca, Canada, Guatemala y Paraguay a duna respaldo na oposicion Venezolano cu nueve abstencion.

Ecuador: Dos medio di comunicacion menasa pa gruponan criminal



(Infobae) – Un canal di TV di Ecuador a wordo ataca diabierna ultimo pa dos homber cu arma di candela cu tabata usa un brommer como medio di transporte, unda cu nan tira contra e portanan di

e canal RTS na Guayaquil. Aunke no a registra herido, na e luga a haya un flyer lansa pa e dos persona aki.

E flyer tabatin un menasa contra Diario Extra, otro me-

dio di comunicacion. E papel tabatin e firma di “Nueva Generacion” cu un mensahe precies, si no ta cumpli cu e orden di no bende mas corant, ta bay asesina e periodista: “A traves di esaki ta comunica cu for di awe, 07 di october, agencia y tur kiosco cu ta bende corant na Esmeraldas, Guayaquil, Machala y Cuenca, cu ta prohibi e benta di diario La Extra. Esun cu no cumpli cu e orden, ken cu ta, ta bay muri, debi na corrupcion y mal intencion cu e corant tin pa mal informa e ciudadanonan”, e papel ta bisa.

Ademas, tabatin un menasa dirigi na e director di e corant: “Morto o morto pa e director nacional di La Extra,

bo no por sconde pasobra nos ta bay haya bo”.

Un grupo grandi denomina Los Lobos, cu 8.000 integrante a uni cu otro nan como Los Pijos, Los Chone Killers cu 900 miembro y Los Tiguerones cu 1.200 miembro bao e nomber Nueva Generacion. Nan cu Los Choneros ta lucha pa e control di e rutan di narcotrafico pa manda droga, specialmente cocaína pa Merca y paisnan di Europa, ademas, nan ta coresponde na e cartel Mexicano Jalisco Nueva Generacion.

E atentado aki contra medionan di comunicacion ta tuma luga despues di dos jornada violento cu e prisionnan na Ecuador a biba, esun di

Latacunga y Penitenciaría di Litoral na Guayaquil, den e prome e capo Leandro Noreño a wordo asesina.

Di su parti, Diario Extra a publica un comunicado unda ta indica cu “nos tin e compromiso cu ciudadanonan di sigui informa e hechonan relaciona cu e crisis carcelario y inseguridad cu ta asota e pais”.

Entre januari y september di e aña aki a registra 319 agresion contra periodistanan y medionan di comunicacion, segun rapportnan di Fundamedios. Den nueve luna e cifra a supera e total di alerta di e aña 2021, den cual a suma 232 agresion. For di 2008 a existi mas di 3.300 agresion contra prensa di Ecuador.

Uruguay ta bati alerta pa piscamento ilegal di barco Chines na Waf di Montevideo

(Infobae) – Presencia di e barco Chines, Lu Rong Yuan Yu 606 diana pasa na e Waf di Montevideo a pone den alerta e gruponan ambientalista cu ta exige un solucion pa e problema di piscamento ilegal stranhero.

Danki na e monitoreo den tempo real por a detecta cu e barco Chines Lu Rong Yuan Yu 606 tabata na costa Uruguayo cerca di e waf di Montevideo for di diahuebs ultimo 6 di october. Ta trata di e mesun barco cu dia 3 di juli a wordo captura pa Armada

despues di no a cumpli cu e “orden pa stop”.

Marina Uruguayo no a nenga e presencia di e barco pero nan a señala cu no ta violando e ley, cu si e barco cu a wordo deteni pa Marina, e por bay back na e waf di Montevideo sin ningun problema debi na e buraco legal existente unda no ta impedi esey.

E parti mas preocupante segun ambientalistanan ta señala, ta e falta di infraestructura pa inspecciona centenares di barco cu bandera Chines cu ta wordo considera di haci

actividadnan di piscamento ilegal, no reglamenta y no declara.

E waf di Montevideo ta un di e esunnan mas preferi di e barconan di piscamento stranhero, componi principalmente pa barconan Chines, cu ta comete actividadnan di piscamento ilegal. E tipo di actividad aki ta considera como un di e menasanan mas grandi di lama.

E problema cu varios experto a identifica no ta radica cu Uruguay ta ricibi barconan stranhero, pa motibo cu e waf



ey pa reglamentacion internacional por haci esey, sino cu autoridadnan no ta super-

visa corectamente e barconan aki y cu incluso por ricibi barconan cu historial dudoso.

Republica Dominicana: Fortifica frontera pero no ta interveni na Haiti

(DiarioLibre) – **Presidente Luis Abinader a bisa den rueda di prensa cu su pais lo no participa den un mision di pacificacion na e pais bisiña Haiti. El a argumenta cu pa motibo historico, su pais no lo tuma parti na e accionnan militar cu lo ser efectua a traves di un eventual intervencion cu a ser proponi pa varios pais y instancia internacional.**

Republica Dominicana lo por hunga solamente un rol diplomatico den un posible pacificacion militar na Haiti,

asina presidente Luis Abinader a duna di conoce ayera, diadomingo, den un rueda di prensa na Dajabon.

“Dentro di diplomacia nos lo haci lo posible pa yuda e forza ey, pero como pais nos lo no forma parti di e forza ey,” segun Abinader. Diahuebs pasa promer ministro Haitiano Ariel Henry a solicita na comunidad internacional un intervencion militar na Haiti pa resolve e crisis politico y humanitario na e pais bisiña.

E mandatario a recorda cu un aña el a haci un solicitud na



Organizacion di Nacionnan Uni (ONU) pa atende e situacion na Haiti. “Den nos

discurso na ONU nos a bisa cu no tin manera pa pacifica e situacion na Haiti sin in-

tervencion militar; un aña despues nan ta duna nos razon.” Sin embargo, e ta considera cu “E solucion di e crisis na Haiti ta un responsabilidad colectivo internacional”.

Abinader a anuncia un serie di medida pa fortalece defensa di e zona na frontera cu ta inclui compra di seis helicoptero 10 avion di reconocimiento y operacion tactico, y compra di 21 vehiculo blinda di transporte de personal. Segun Abinader, e ta e compra mas grandi di equipo di e tipo aki desde 1961.

Venezuela: Gobierno di Maduro ta rechaza extension di mision derecho humano

(ElNacional) – **Organizacion di Nacionnan Uni (ONU) a acorda diabierna pasa extension di e mision internacional encuantando derecho humano na Venezuela pa dos aña mas. Despues di e decision, gobierno Chavista a declara di ta rechaza e decision, considerando esaki un metemento den su asuntonan interno.**

E decision, segun Chavismo, a ser promovi pa un grupo minoritario di estado “cu obedientemente ta sigui e dictadonan di gobierno di Estadonan Uni di America, den nan obsesivo interes di ataca e institucionalidad democrati-



co” di e pais.

E trabao di e mision tabata, y lo ta pa dos aña mas, e investigacion y documentacion di violacion di derecho humano na e pais, segun en-

cargo di Nacionnan Uni. E decision pa extende e mandato a ser tuma a base di e informe reciente di e mision, den cual a constata violacion grave di derecho humano di e servicionan di inteligencia

nacional, cu conocimiento y hasta instruccion directo di mandatarionan, incluyendo e propio Nicolas Maduro.

Den un comunicado, gobierno Bolivariano a rechaza “di manera categorico e resolucion aproba”, a traves di cual “ta renoba e mandato pa un mecanismo di monitoreo injerencista”.

“Venezuela a duna amplio y reiterado muestra di su voluntad y compromiso di colabora cu e diferente mecanismonan di derecho humano di ONU.” Asina e comunicado ta señala den cual ta sigura cu lo continua cooperando cu Consejo di

Derecho Humano di ONU.

“Gobierno no ta reconoce ni lo reconoce ningun mecanismo di tutelaje crea na margen di e principionan propio di derecho internacional, cu ta pretende vulnera independencia, soberania y autodeterminacion di pueblo Venezolano,” e declaracion ta conclui.

Anteriormente, canciyer Venezolano Carlos Faría a tilda e extension di “atropello”. El a considera cu e mision ta “carece di tur credibilidad”. Y cu “e ta diseña pa intervencionismo y pa falsificacion di realidad.”

Venezuela: Yamaha ta reanuda produccion di motorcycle

(ElNacional) – **Yamaha lo reanuda ensamblaje di motorcycle na Venezuela na 2023; esey tabata e anuncio di Claudio Ippolito, presidente di e empresa Venemotos S.A., ken a duna detaye di e plannan cu nan ta contempla pa e proximo aña.**

E empresa Yamaha Venezuela ta preparando detaye pa reanuda fabricacion di motorcycle, despues cu den ultimo añanan practicamente henter e sector di ensamblaje di auto y otro vehiculo a termina nan operacion na e pais, en vista di e situacion dificil pa opera. E oportunidad cu Claudio Ippolito, presidente



di Venemotos S.A. ta mira actualmente, ta relaciona cu e problema cu Hapon lo tin cu suministro di pieza, pa cual no por a cumpli cu varios pais. Sin embargo, el a declara cu pa 2023 e problemanan ey lo ta resolvi y por cuminsa

atrobe cu ensamblaje na Venezuela, segun Ippolito, cu a duna un entrevista den e programa “2 minutos en la industria” na television gubernamental.

Ippolito a recorda cu Yamaha

tin 61 aña di historia na e pais. “Nos a haci hopi pa Venezuela den e parti deportivo y productivo”. Orlando Camacho, presidente di Fedeindustria y conductor di e programa, consult’e acerca di aportenan cu e empresa

tin den deportenan extremo y e propietario di Yamaha a contesta: “Venezuela ta e unico pais di Latinoamerica, di Mexico te Argentina, cu tabatin dos campeon mundial y cuatro campeonato mundial. Nan ta Johnny Cecotto y Carlos Lavado. Esey ta algo hopi importante, cu mester menciona, pasobra Venezuela a logra esey cu nos tata, fundador di e empresa”.

Ippolito a considera cu e epoca actual ta e momento ideal pa inverti den e pais. “Mi ta kere cu ta e momento apropiado pa sigui inverti den e pais pasobra por logra hopi cos. Unda na otro pais tin crisis, Venezuela ta saliendo dilanti, mi ta kere cu esaki ta e momento pa no tin miedo”.



Demostrando e relacion estrecho entre KLM y Aruba Airport:

KLM a dedica cas miniatura #103 na “Cas Ecury”

Den un relacion di casi 50 aña sigui entre Aruba Airport y KLM, esaki ta prome biaha cu ta scoge un cas antiguo di Aruba, como modelo pa e casnan miniatura di KLM. Ta motibo grandi pa celebra pasobra anualmente ta regala 850.000 cas n’e pasaheronan cu ta bula Business Class den vuelonan intercontinental di KLM.

Aeropuerto di Aruba ta contento cu, di e forma aki, ta honra e relacion cu Aruba y ta duna inicio na celebracion di 100 aña di aviacion na Aruba, cu ta core casi paralelo cu e celebracion di 103 aña di existencia di KLM.

E casnan miniatura di KLM

Desde aña 1952 a cuminsa regala “KLM Blue Delft Miniature Houses” na pasaheronan cu ta bula den Business-Class cu e aerolinea Hulandes. Originalmente e casnan aki ta como honor na e casnan antiguo banda di e canalnan den Amsterdam. Cada pasa tanto tempo sa scoge un otro cas historico di Hulanda. Den e cas tin Bols Genever. Te cu awo, ta existi cas 1 te 102 y desde awe, cas 103 ta disponibel, como cas Ecury di Aruba!

AAA: Pabien KLM!

“Nos ta honra di ta co-anfitrión pa desvelo di e cas number 103 di Delft Blue House di KLM”, asina Joost Meijs, CEO di Aruba Airport a bisa den su discurso durante e evento pa celebra e di 103 aniversario di e compania di Hulanda. KLM a organisa un celebracion, hunto cu Aruba Airport Authority, Aruba Tourism Authority y Stichting Monumenten Fonds Aruba, den centro di ciudad, dilanti un monumento cu awor lo bira cas modelo riba tur vuelo di KLM, den nan seccion di Business Class.

Canando e trayecto sostenibel

“Nos lo sigui desaroya y duna forma na futuro di nos aviacion, uzando lo ultimo den tecnolo-

gia moderno. Nos lo sigui e caminda di esfuerso sostenibel, no solamente den operacion di avion di coriente entre e islanan, pero tambe den realisa henter nos operacion na aeropuerto den esun mas sostenibel den nos region, den e añanan nos dilanti. Lo ofrece operacion di aeropuerto sigur pa e futuro generacionnan. Nos a cuminsa encamina varios trayecto di sostenibilidad, logrando diferente certificacion di sostenibilidad den industria di aviacion. Nos ambicion no ta solamente un sueño, pero cu lo bira un realidad den e añanan nos dilanti”, di acuerdo cu Joost Meijs.

Shen aña di aviacion na Aruba

E director di Aruba Airport Authority tabata masha orguyoso di anuncia mesora cu “Nos celebracion di shen aña di aviacion na Aruba otro aña, no por a cuminsa miho, cu e regalo aki di KLM, añadiendo un cas miniatura di Aruba den nan coleccion. Nos ta hopi contento cu e escogencia di KLM pa uza e cas di famia Ecury como un di nos patrimonionan nacional. E cas aki lo duna un sabor Rubiano na e coleccion grandi di casnan miniatura di KLM, pero tambe pa promove y proteha nos patrimonio cultural y como un aporte na cultura y desaroyo sostenibel pa nos isla”.

“Pa nos di Aruba Airport, e celebracion aki ta bin na un bon momento pasobra nos ta den alcanza un logro impresionante; 100 aña di aviacion na Aruba! Pa ta exacto, dia 18 di augustus 2023, Aruba ta recorda cu shen aña pasa e prome avion a baha na Aruba, pa colmo un KLM. Desde e dia ey aviacion a transforma e futuro di Aruba y KLM a hunga y ta hungando un rol importante den esey”.

E cas historico

E biaha aki KLM a scoge cas di famia Ecury na Aruba, como nan cas number 103. Ta trata aki di un cas cu ta pertenece na Museo Arkeologico di Aruba. Ta bon pa bisa, cu e cas aki ta situa cerca

di unda e prome avion a baha na Aruba casi 100 aña pasa, esta den waf di Paardenbaai. For di e cas aki, nan yiu Nicasio “Dundun” Ecury a forma su imperio di negoshi. Su yiu Boy Ecury a bay studia na Hulanda y a bira un heroe di guerra, ora a fusil’e na 1944. Desde aña 2009 a haci e cas parti di Museo Arkeologico di Aruba. E cas mes ta di aña 1929 cu varios elemento y panorama clasico y Caribeño. E arquitecto tabata Dada Picus, a crea, den un forma unico y statico, un compleho harmonioso.

Relacion largo entre KLM y Aruba

E avion KLM-Fokker F.XVIII di tres motor, conoci bou di e nomber “Snip” a bula pa Corsou, pa prome biaha na december 1934. El a dura shete dia pa yega, saliendo for di Amsterdam pa Marseille, Alicante, Casablanca, Porto Praia, Paramaribo (Surnam), La Guaria y finalmente yegando Corsou. E prome vuelo transatlantico aki di KLM tabata posibel tecnicamente, solamente door di haci varios escala. Dia 23 di december 1934, Snip a haci su prome “touch down” na Aruba. Dia 19 di januari 1935 a start cu vuelo regular entre Corsou y Aruba, bou di e nomber di KLM West-Indisch Bedrijf (WIB). Dia 11 di februari 1974, a start cu un vuelo regular y direct entre Hulanda y Aruba, cu awendia ta yega diariamente riba nos isla.

Shen aña di aviacion na Aruba

Otro aña ta celebra 100 aña di aviacion riba Aruba. Door di trabou duro di Aruba Airport Authority, a logra pa den e ultimo shen añanan, ta conecta nos isla cu hopi destinacion rond mundo. Cu e vision y maneho aki, a logra desaroya economia di Aruba den un di esunnan di mas fuerte y resiliente den Caribe. Ta bon pa menciona cu KLM a hunga un rol importante den e ultimo shen añanan di aviacion na Aruba. Durante e siguiente lunanan, Aruba Airport lo duna mas forma na e celebracion di 100 aña di aviacion, cu ta tuma luga durante henter aña 2023.

Opinion ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na lectoran individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organizacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.

OPINION



Sabiduria den nos alegria

Skirbi pa Ruthy "Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen



Un brasa grandi diki gordo acompaña pa mi mi-hor deseonan pa un dushi y bon dia yen di sabiduria den nos alegria ! Cu nos dushi isla sigui ta bendiciona cu e proteccion di nos Creador di Amor y cu cada famia tin ariba mesa nan pan di cada dia.

Shonnan permiti'mi, mi tin cu skirbi algo atrobe di Koyari. E lugar di fe cu a conquista nos curason. E lugar di paz y amor. Ora e curason ta yen, full full, e boca ta papia. Y akinan ta boca y curason ta papia.

Un bunita experiencia di e bunita y dushi celebracion di Vidente Valerie su di 24 anja den sirbishi di Dios y su prohimonan cu hopi amor y dedicashon. Mi ta cuminsa

pa gradici Sra. Vanny pa su excelente manera profeshonal cu curason di e fantastico Video clipsnan cu a ser pasa hunto den un solo presentacion cu pauze chikito, duna oportunidad di esnan na palabra y despues otro video clip, asina bunita y cu no unicamente nos bista, pero tambe nos curason por a sinti e dushi alegria, un harmonia perfecto. Un excelente harmonia ekilibra.

Pa Lady Ruth e bunita anochi aki, di asina hopi inspiracion, a cuminsa caba den auto, riba caminda pa Koyari, acompaña pa su bunita y talentoso amiga Poeta Angele Martinez declamando varios bunita poema, Angele, cu ya ta hopi conosi na Aruba, hopi biaha hunto cu gran amigo ruman Jhon Freddy Montoya sacando potret. Bunita potret ! E biaha aki, Angele a bin pa saca potret di e momentonan impresionante y inolvidabel di e anochi aki na Koyari, mientrastanto Jhon Freddy recuperando di un kebrante di salud.

Amor y salud pa'bo lieve Jhon Freddy!. Un grupo respeta di fielnan y of creyentenan y of personanan cu tambe a bin pa sinti y comparti e dushi paz y tranquilidad cu ta reina riba e tereno bunita bendiciona aki. Na nos yegada caba, nos por a scucha e dushi musica di piano di e.o. nos kerido Juan Chabaya Padu Lampe y nos por a canta cu nos curason tambe of den vos, e dushi



segundo himno di Aruba, e dushi wals "Abo so" y tambe "Atardi Aruba ta bunita". Nos amigo ruman Gilbert cu a anuncia e comienzo di e programa, un programa di kita sombre ! Speechnan y oracionnan y poemanan cu a sigui, cu tambe a toca cada curason.

E mensahe di fe positivo educativo informativo cu hopi amor di Vidente Valerie mes, cu ta pone nos realisa, cosnan cu ta pasando, pa nos tambe participa den nos mesun bienestar y pa nos cuminsa planta den nos mesun cura. Cosnan cu ta birando mas caro y un crenchi mas complica den bida rond mundo. E importancia pa nos sigui cuida di otro. Cu su lema nobo pa stima otro ! Un anochi precioso cu un programa preciosisimo ! Sra. Vanny, we love you ! You're the best !! Boso tin un tremendo team ta traha den union y bunita hermandad. Danki pa tur locual boso ta hasi den fe cu humilde curason!

Un programa cu un bon balans, y no cu solamente tokenan religioso, pero cu tokenan cultural di alta nivel. Oh ki bunita pa a wak e parti di Andre Riue den e video clipsnan, Sra. Vanny, "you are the blessings". Vidente Valerie ta demonstra asina su amor y passion pa musica clasico den conciertonan unico y bunita, manera e dos cancionnan den e idioma italiano cu curason por a sinti. Despues e dushi snacknan, prepara cu hopi amor y carino pa miembronan fiel y creyente di Koyari, cu semper ta duna di curason. Cu

Dios mes multiplica esakinan bek den formanan bunita y bendiciona na boso cada un ! Ainda mi ta wak tur e bunita lusnan dornando e bunita crus grandi ariba e stage y tur e otro lusnan na banda, rondo di e crus den dje e potret banner grandi di San Francisco di Asis y cada imagen tambe tur na lus.

Un anochi bello di luz paden y pafor !

Un bunita anochi cu a recorda y menciona tambe San Francisco di Asis. E rumanan den Christo cu a hiba palabra, cu a para keto tambe un rato riba e situacion doloroso di e morto di e 4 personanan recientemente pariba di brug. Y e rumannan cu nan bunita oracion di gradicimento. Ohala nos tur por ta un instrumento di Paz, Amor y Fe. Laga nos sigui resa pa nos enemigonan. Satanás kier tin su man malo den bida di esnan di fe cu ta felis. Tin envidia, pero Lady Ruth tambe ta kere cu tin mas bon cu malo. Tin cu sa perde nan strea di nort y kier causa danjo na otro pa motibo di nan mesun falta di paz y felicidad. Ohala nan hanja nan caminda bek na Dios. Lady Ruth ta hopi gradicido cu a habri e bunita

cas spiritual y curason p'e na Koyari, na unda ela sinti su mes bon bini. Koyari, bunita Koyari, na unda ta reina Paz, Amor y Trankilidad. Koyari, bunita Koyari, cu ta un paraiso riba nos paraiso Aruba.

Danki na Bon Dios pa cada un alma cu ta bishita e lugar precioso aki. Sigui boso mesun ritmo di curason, tin hopi actividad bunita, scoge pa bo mes, no mester cansa e mente y alma, tumele suave. Ora por bay, bay, ora tin cosnan familiar esakinan tin prioridad, Tata Dios no ta rabia si bo no por atende tur actividad tur ora. Nos por sirbi nos Bon Dios den famia tambe. Pero ta dushi topa cu hendenan di fe y amor y comparti esaki cu otro. Pabien lieve Valerie, pabien y danki pa ta un bon Vidente pa Aruba. Dios mediante, na caminda pa bo 25 anjanan, otro anja na luna di Oktober.

Sigui briya y luci riba bo caminda cu no ta un caminda di Roza so, pero cu de ves en cuando un sumpinya pa sigui tene nos focus ariba e Roza di Saron, nos Hesus, nos Mama Maria y Tata Dios. Vidente Valerie, bo ta den nos curason y oracion. Nos tambe ta stima'bo. Modanza y Koyari ta stima'bo.

Y abo ta stima Modanza y Koyari. Abo sa kiko ta amor pa prohimos ruman. Abo ta amor. Padilanti bo ta sigui bay ! Bida ta brasabo, bida ta stima'bo, carga pa Hesus.

Danki Aruba, pa lesa nos relato di amor awe dedica na Koyari. Stay safe y Love you too !



Famia atraca y mara den cas na Macubaristraat

Diasabra marduga un homber a yega cas y topa cu dos persona indesea den su cura cu arma y a cuminsa lucha cu nan. Ora a drenta paden a topa cu su famia completo mara cu tiewrap.

Aki el a cuminsa kita nan man y bati alarma na polis, pero ya e sospechosonan a bandona e sitio.

Tabata personanan papia Papiamento a drenta e cas y asina mara e famia completo. Te hasta un mucha chikito tabatin den e cas cu a pasa den e acto fastioso aki.

Recherche di atraco team y departamento fo



Gang di hoben a topa otro rond di The Village Mall

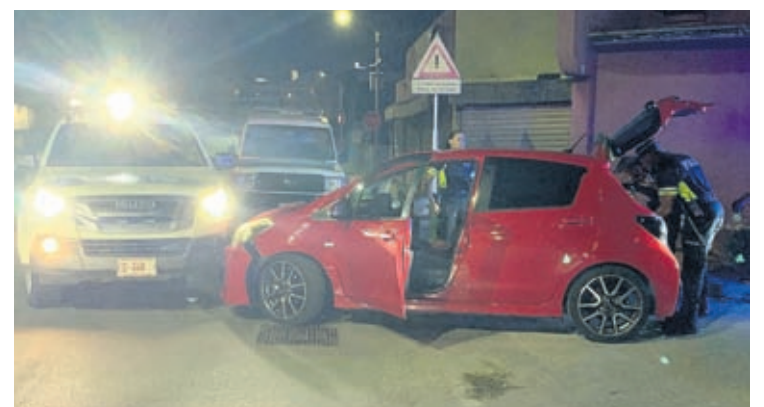
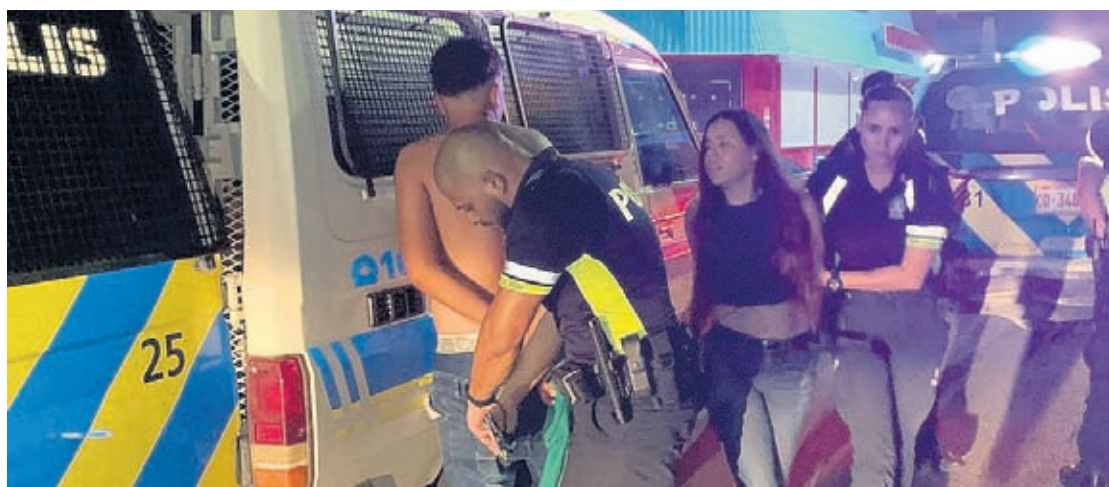


Diasabra marduga, polis a keda informa cu rond di Gusto y Fat Tuesday na The Village Mall tin dos gang a topa cu otro.

Di biaha a mobilisa varios unidad policial, debi cu rond di e area tabata yen di hende. Momento di control rond a topa cu un brommer sin documento y polis a tuma esaki den beslag tambe.

Mientras polisnan tabata patruxa rond pa personanan mira cu tin polis rond.

Grupo di hobennan bao influencia a bringa cu security di The Venue



Diasabra marduga securitynan di The Venue a atende cu grupo di hoben bao influencia di un ke otro cu no tabata comporta y aki un di e hombernan a cuminsa bringa cu e security formalmente, te cort'e. Aki e otro securitynan a drenta accion pa asina

yuda nan colega y informa polis.

Un di e securitynan a keda seriamente agredi y tabata sangra profusamente. E sospechosonan a bandona e sitio den un Vitz cora y polisnan a core nan tras y aki nan a drenta Ranchostraat den verboden y a dal semi-frontal den un otro patruxa

cu a topa cu nan cara a cara.

A detene e tres personanan dos homber y un muhe, tur bao influencia y a resisti cu polis y aki polisnan a bay forsa cu nan pa detencion. Polis di trafico tambe a presenta pa mira e daño haci na e auto policial y e Vitz.

Señora bao influencia di alcohol a subi caminda y causa accidente na Brazil

Diasabra anochi riba e caminda di Brazil net dilanti di Dream House Bar un accidente a sucede unda un señora den un Honda Fit a sali for di e bar, subi su auto pa subi e caminda, y net un Chevrolet ta bahando di pariba y aki e autonan a dal basta duro contra otro.

Polisnan a presenta di biaha

na e sitio y a constata cu e señora ta levemente herida y otro persona den e Chevrolet tambe ta sinti dolor y tin un mucha aden. A pone e señora supla y a supla poco bao di e limite.

Ambulance a presenta unda paramedico a brinda asistencia na e victima. Polis di trafico tambe tabata presente pa tuma dato.



Pelea di pareha pafó di bar y homber a lastra dama cu auto

Diadomingo den careda di 2'or di marduga pafó di La Barra situa na Bubali a surgi un problema di pareha cu a bay for di man, unda personanan a informa cu un dama a cay for di auto y ta herida.

Sinembargo, na yegada di polis a compronde for di un testigo cu tabata trata di un problema di pareha y cu e

homber a subi auto y e dama a bay wanta pa drenta, pero e homber a lastra e dama algun meter. Despues di e acto e homber a baha for di su auto pa bay wak e dama herida abao pa despues subi su auto y bandona e sitio, lagando su pareha benta abao.

Ambulance tambe a acudi na e sitio y paramedico a brinda asistencia medico.



Homber burachi a dal turista crusando caminda den area di hotel



Diabierna anochi riba JE Irausquin blvd dilanti di Playa Linda hotel un homber Hulandes Europeo coriendo den su Ford a subi e acera net momento cu un turista bay crusay a dal den e persona.

E turista a resulta levemente herida y a cay riba caminda.

Polis a presenta di biaha na e sitio pa atende cu e situacion y ambulance tambe. Paramediconan a brinda asistencia na e victima y a keda transporta pa hospital.

Polis na e sitio a pone e chauffeur pasa test di alcohol y a keda deteni pa surpasa e limite.

Dama a perde control, baha caminda, kibra auto riba pal'i luz y bay laga auto atras

Diadomingo den careda di 12:30 marduga riba e caminda di Tanki Leendert un dama coriendo den un Chevrolet Aveo a perde control, baha caminda, dal den un pal'i luz kibrando e auto.

E auto no tabata por a core mas debi cu tur e daño dilanti na e auto y e motor cu a keda haci.

E dama a subi un otro auto y bandona e sitio. Ta un persona cu a mira e sucedido a informa polis.

Polis a tuma dato di e auto y pasa e informacion pa polis di trafico.



Malik Hoveling ta logra medaya di silver den IQ Foil

E atleta Malik Hoveling di vela cu ta competi den IQ Foil a conclui su participacion den Weganan Suramericano Asuncion 2022 cu un medaya di silver.

Despues di varios dia di bata-ya aki na Encarnacion caminda cu Malik ta yega ultimo dia di competencia na prome lugar den e ranking y cu dos punto di ventaha riba Argentina. No tabata facil mantene su posicion debi na un mal tempo aki na e ciudad di Encarnacion, Paraguay.

Na prome instante a indica cu lo haci un 'course race' pero na ultimo momento a cambia esaki pa 'slalom' y cu e condicion di biento esaki tabata dificil pa haci cambio riba e vela na ultimo mo-



mento cu consecuencia cu Malik no ta logra mantene su posicion dilanti y ta perde punto importante.

Finalmente Argentina ta logra caba na di prome lugar den e competencia y Aruba ta keda di 2do lugar y Brasil na di 3er lugar. Pabien Malik, pabien ASA, pabien Aruba



Representantenan di Proline Baseball a reuni cu Minister Endy Croes

Un Campeonato cu ta encera 40 weganan di 18 plus den deporte di baseball

Recientemente representantenan di Proline Baseball, Sr. Kevin James y Sr. Eric Mohamed a reuni cu Minister Endy Croes, acerca di un proyecto pa cu deporte di baseball. Un Campeonato cu na unda 4 team lo participa y lo hunga alrededor di 40 wega pa categoria di 18 plus.

E cuatro team participando na campeonato aki di Proline Baseball ta Panthers, Tigers, Lions y Jaguars. Un campeonato cu ta bay tin un duracion di alrededor di seis siman y cu ta brinda tur e



muchanan cu ta hunga baseball na USA den nan "off season" un bon oportunidad pa hunga cu un di e cuatro team aki y otro ta peloteran cu

no a alcanza seleccion di Hulanda "world classic baseball" cu ta peloteran cu lo forma parti hunto cu nos localnan den e cuater ekiponan aki y

purba di e forma aki hiba deporte di baseball na un mentalidad mas profesional hungando diferente wega contra otro.

Esaki sigur ta un gran inicio, nan tin tur uniform ta cla cu Kevin James mes a patrocina, nan lo ricibi tambe nan warmup shirt full riba nivel profesional cu locual organisadornan kier logra cu e campeonato aki.

Organisadornan a acerca Gobierno/Lotto pa Deporte pa yuda sostene e proyecto aki cu terenonan pa cada wega, um-

pires y gastonan cu nan lo por tin. Nan ta den combersacion cu tur stakeholders y pronto nos lo tende mas di e Campeonato di Proline baseball cu lo duna inicio na november proximo cu nos profesionalnan cu ta den "off season" y esnan cu ta hungando bala na Merca, Hulanda etc.

Minister di Enseñansa sigur ta cla pa yuda y sostene e proyecto aki pa Deporte y alabes ta desea organisadornan hopi exito cu disciplina, deseo, dedicacion y determinacion ta logra.

Team di boliche di Aruba ta inicia den e Weganan Suramericano Asuncion 2022



E bolicheranan Kamilah y Abigail Dammers bou guia di headcoach Chris Dammers a cuminsa ayera diadomingo cu e prome 6 weganan di doubles na

Paraguay.

Awe dialuna lo tin e siguiente 6 weganan di doubles mas e gran final. Lo tin dos dia di e weganan

individual, esta diamars y diaranson unda riba e ultimo lo tin e final.

Hopi exito na nos Team di Boliche!



Empleado a baha nivel di fluoride den awa den secreto pa añanan largo



(AP) - Residentenan di un comunidad chikito na Vermont a keda sorprendi luna pasa ora cu nan a haya e noticia cu un oficial den e departamento di awa tabata bahando e nivel di fluoride den e awa casi 4 aña pasa, treciendo preocupacion pa cu e salud dental di e muchanan y un gobierno transparente, enfatisando e mal informacion cu tin tocante e fluoride den awa.

Katie Mather, ken ta biba na Richmond, un bario di mas o menos 4,100 persona den Vermont, a bisa na un reunion di e comision di awa e siman aki cu su dentista recientemente a haya su dos yunan su prome problemanan dental. El a admiti cu nan ta come hopi sucu, pero a nota cu su dentista a recomenda contra di extra consumo di fluoride, pa motibo cu e bario su awa seguramente tin suficiente.

Su dentista “tabata operando y haciendo recomendacionnan basa riba e standard di e estado cu tur hende ta asumi ta den cumplimiento, cual no ta e caso,” Mather a expresa. “E hecho ta cu nos no tabatin e oportunidad pa duna nos consentimiento informal.”

E adicion di fluoride den e sistema di awa potable publico ta un rutina den varios comunidad na Merca desde aña 1940 y 1950 pero te ainda no ta corecto pa algun persona, y varios pais no ta usa awa cu fluoride pa diferente motibonan.

Criticonan ta argumenta cu e efectonan di fluoride riba e salud di e persona te ainda no ta completamente conoci y cu e hecho di agrega esaki na e awa municipal por causa malesanan indesea. Algun comunidad den añanan recien a stop cu e practica aki. Den aña 2015, Gobierno a baha e cantidad recomenda pa fluoride den awa potable despues cu algun mucha a ricibi dimas di esaki, causando manchanan blanco riba nan djente.

Mientras cu e problemanan aki ta primeramente cosmetico, fluoride den awa ta baha e chens di caries y degradacion di djente cu por lo menos 25% segun U.S Centers for Disease Control and Prevention, cual a reporta den aña 2018 cu 73% di e poblacion Mericano a ricibi awa cu fluoride na nivelnan adecua pa asina proteha nan djente. Esaki ta causa cu pa algun persona na Richmond, e tabata un shock pa tende cu nan awa no tabata cumpliendo cu e standard.

Ex manager di e estado su programa pa fluoride, ken a retira den aña 2019, a purba traha cu Chamberlin y su ekipo na Richmond. “Cosnan a mehora pa un tempo, sinembargo mas despues nan a baha back,” Robin Miller, director di e Oficina pa Salud Oral a skirbi den un e-mail.

Mille a bisa cu e no a realisa cu e bario su nivelnan tabata consistentemente asina abao te cu maart den e aña aki. Despues cu e estado a haci un bishita.

“Palabranan no por expresa mi duscpanan,” el a bisa. “Keremi ora cu mi ta bisa cu

mi tabatin bon intencionnan semper basa riba un malentendido. Mi ta priminti cu mi

lo sigura cu e situacion aki no tuma lugá nunca mas.”



Air Navigation Services Aruba N.V. (ANSA) is responsible to provide safe, efficient and reliable air navigation services to the aviation industry. ANSA is looking for:

Aeronautical Information Officer

Aeronautical information officers are responsible, in accordance with international standards, for the timely flow of aeronautical information/data necessary for the Safety, Regularity and Efficiency of Air Navigation.

The Aeronautical information officer is responsible for the provision of services associated with the submission of flight plans, the distribution and reception of messages of air traffic services (ATS). Furthermore, he is responsible to ensure the flow of Aeronautical Information necessary for the safety, regularity and efficiency of ATS.

Job Characteristics

- Processing and distributing aeronautical data and information related to flight operations.
- Collating, processing, editing and distributing documentation related to flight operations.

Requirement/Profile:

- HAVO or EPI diploma with Mathematics and English;
- Relevant work experience is a plus;
- Minimum age of 18 years;
- Pro-active, diligent and accurate;
- Knowledge of Microsoft Office or related software;
- Information Analysis skills;
- Flexible and able to work shifts;
- Able to perform under pressure;
- Verbal and written communication skills in Papiamentu, Dutch, English, Spanish;
- Integrity;
- Service minded.

If you recognize yourself in the above profile, we invite you to send your application letter with:

- copy of diplomas;
- certificate of good conduct;
- preferably recommendation letters and list of references.

Please submit the abovementioned letter and documents no later than **October 24, 2022**, our HR Officer e-mail: oliver.clark@ansa.aw. For more information visit our website www.ansa.aw or please contact HR department, tel: 5282700. A security screening by “Veiligheidsdienst Aruba” (VDA) as well as a psychological and medical assessment will form part of the application procedure.

Biden su orden ta priminti ciudadanonan Mericano miho privacidad di dato

(AP) - President Joe Biden a firma un orden ehecuto diabierna diseña pa calma preocupacionnan Europeo cu Merca su agencianan di inteligencia ta ehecutando spionahe ilgeal. E promesa aki a fortalece e hermentnan implementa pa salvaguardia contra abuso di colleccion di dato y ta crea un forum pa desafionan legal.

E orden aki ta construi riba un acuerdo preliminar cu

Biden a anuncia den maart cu president di Comision Europeo Ursula von der Leyen den un intento pa caba cu e bataya di añanan largo tocante e siguridad di ciudadanonan Europeo di robo di dato den tiendanan di tecnologia na Merca.

Sinembargo, e campaña di privacidad Europeo cu a crea e baaya no ta pensa cu nan a resolve e problemanan clave y a adverti di mas problemanan legal. Ni tampoco e per-

sonanan cu ta boga pa privacidad Mericano, incluyendo e American Civil Liberties Union.

E Privacy Shield aki ta "inclui un promesa robusto pa fortalece e privacidad di libertadnan pa inteligencia di señal, cual mester por sigura e privacidad di datonan personal di e Union Europeo," Commerce Secretary Gina Raimondo a conta tur e reporteronan cu tabata presente na e conferencia di prensa.



Binance ta cay victima na hacker

(AP) - Binance, e intercambio di criptomoneda mas grandi posiblemente a perde 100 miyon dollar despues di un hack cu a ser ehecuto den Binance su red Smart Chain.

Un publicacion riba Reddit di Binance reportando e incidente a bisa cu e compania temporariamente a suspende transaccionnan of transferencia di fondo despues di a detecta cu 2 blockchain a ser explota, cual ta un metodo di robo digital cu recientemente a aumenta den uso.

"E problema a ser conteni awo. Boso fondonan ta sigur. Nos ta pidi despena pa cual-



kier inconveniencia y lo provee actualisacionnan adecuadamente," CEO Changpeng

Zhao a bisa den un publicacion riba Twitter.

Zhao a bisa cu e problema a tuma luga riba Binance Smart Chain su Token Hub, un tipo di brug cu ta permiti e transferencia di bienes digital y data entre e dos cadena. Binanci ta kere cu entre 100 miyon pa 110 miyon di dollar a ser tuma. Binance a bisa den un publicacion diabierna cu nan ta trahando riba drecha cualkier punto di vulnerabilidad.

"Un mecanismo nobo lo ser introduci na BNB Chain pa asina contraresta y defende den contra di atakenan futuro," e publicacion a bisa.

China ta critica Merca su control mas recien riba exportacion di chip

(AP) - Riba diasabra China a critica e decision mas recien di parti di Merca pa haci mas estricto e controlnan di exportacion cual lo haci mas dificil pa China por obtene y fabrica chipnan mas avansa, yamando esaki un violacion na e reglanan di intercambio di y economia internacional cu lo "isola" Merca.

"Pa causa di e necesidad di mantene un posicion halto den ciencia y tecnologia, Merca ta abusa e medidanan di control pa blokia y contene companianan Chino," vocero di Ministerio di Asuntonan Exterior Mao Ning a bisa.

"E no lo solamente dañe e derechonan legitimo y interes di compania Chines, pero tambe lo afecta interes

di companianan Mericano," el a bisa. Mao tambe a bisa cu Merca su strategia di usa ciencia y tecnologia ademas di problemanan di intercambio economico como un arma no lo stop China su progreso.

E tabata papiando despues cu Merca a actualisa e controlnan di exportacion incluyendo agrega cierto chipnan avansa y fabricamento di semiconductor na su lista, ademas di rekisitonan di licencia nobo pa articulonan lo ser usa den un supercomputer of desaroyo di semiconductor na China.

Merca a bisa cu e control di exportacion a ser agrega como parti di un esfuerzo andando pa proteha Merca su siguridad nacional y intere



Harvey Weinstein ta bay huicio na Los Angeles, unda antes e tabata reina

(AP) — Cinco aña despues cu storianan di su persona a pone e movimiento #MeToo explota, Harvey Weinstein ta bayendo huicio na e ciudad unda antes e tabata un colossus na e premionan Oscar.

Ya cumpliendo cu un sentencia di 23 aña pa violacion y abuso sexual na New York, e ex-magnate di pelicula, di 70 aña di edad, ta enfrenta diferente acusacion incluyendo varios cu fiscalnan ta bisa a tuma lugar durante e siman clave di premionan Oscar na Los Angeles. Seleccion pa hurado pa un huicio di ocho siman ta cuminsa awe.

A acusa Weinstein cu cuatro cargo di violacion y siete otro cargo di abuso sexual involucrendo cinco muher, kende ta bay aparece den corte anonimamente pa conta nan storia. Weinstein a declara inocencia.

Cuatro otro muhe ta bay ta permiti pa testigua pa duna relato di abusonnan sexual di Weinstein cu no a conduci na cargonan, pero cual fiscalnan ta spera lo muestra e hurado cu e tabatin propensidad pa comete actonan asina.

Cuminsando na añanan 1990, Weinstein, a traves di e compania Miramax cu e tabata dirigi cu su ruman homber, tabata un innovador den ehecuta campananan agresivo y amplio promoviendo nominadonan pa premionan di Academia. E tabatin un exito sin rival, pushando peliculan manera Shakespeare in Love y The Artist na gana miho pelicula, y convirtiendo entre un di e hombernan cu mas a ricibi gradicimento durante discursonan di aceptacion di Oscar.

Miramax y su sucesor The Weinstein Co. tabata basa na New York, unda Weinstein tabata biba y traha, pero esey no a disminui su presencia den Hollywood.

Tabata durante siman di Oscars na 2013, tempo cu Jennifer Lawrence a gana un premio di Academia pa e pelicula Silver Linings Playbook di Weinstein Co. y Quentin Tarantino a gana pa skirbi Django Unchained di e compania, cu cuatro di e supuesto 11 crimen a tuma lugar. Manera mayoria di e incidentenan den e acusacion,

esakinan a sucede disfrazado como reunionnan di negoshi na hotelnan luhoso na Beverly Hills y Los Angeles, cual Weinstein tabata usa como su sede na California y unda por a mir'e durante temporada di premio y resto di aña. Tabata trat'e como mas cu un VIP. Na un audiencia prome cu e huicio, e chauffeur cu tabata transporta Weinstein rond di Los Angeles a testigua cu hasta e tabata permiti pa saca hasta mil dollar cash den nomber di Weinstein for di front desk unda e magnate tabata keda.

Pa ora storianan den The New York Times y The New Yorker na october di 2017 a ocasiona su ruina, poder di Weinstein pa aparentemente forsa peliculan gana premio a disminui, y su compania a cay den problema financiero. Ya e no tabata e Rey di Oscar mas.

E huicio na Los Angeles probablemente ta bay ta menos un spectaculo cu e procedimientonan na New York, no solamente pasobra e ta un secuela y Weinstein ya ta cumpliendo un sentencia largo. No tin entrada na e corte



unda e huicio ta bay tuma lugar. Weinstein tampoco ta bay ta visible pa medionan di comunicacion of manifestantenan pafo, manera si e tabata na Manhattan, ya cu e ta bay den corte direct for di prison via un gang chikito unda no ta permiti camaranan. Apenas un manyan di reportero, incluyendo dos artista di sketch ta bay ta permiti den e corte cada dia, compara cu e varios decena na New York.

Weinstein tambe ta bay ta representa pa abogadonan diferente na Los Angeles, Alan Jackson y Mark Werksman. Nan a expresa preocupacion cu e peliculan ta bay hunga un rol den e huicio. E pelicula "She Said", cu ta ficcionalisa e trabao di dos reportero di New York Times

y nan storianan riba Weinstein ta bay lansa memey di e huicio, dia 18 di november. Abogadonan di Weinstein a perde un mocion pa retrasa e proceduranan pa motibo di e pelicula, cu e hues rechasando nan argumento cu publicidad rond di esaki por crea prehuicio den e hurado contra Weinstein.

Huicio di Weinstein ta un di varios cu conexion na #MeToo cu a cuminsa of ta bay cuminsa, mientras e di cinco aniversario di e movimiento riba rednan social ta pasa, incluyendo e huicio pa violacion di actor di That '70s Show, Danny Masterson na e mesun corte cu Weinstein, y e huicio civil pa abuso sexual na New York contra Kevin Spacey.

Twitter y Instagram ta lock cuentanan di Kanye West

Despues di un siman di postnan anti-semitico

(Engadget) – E regreso di Kanye West riba Twitter tabata cortico. Menos di un dia despues cu Elon Musk a dun'e bon bini back na e plataforma, e rapper a mira su cuenta suspendi pa post un mensahe anti-semitico.

Diasabra anochi laat, West, kende awo ta yama su mes Ye, a bisa u e lo bay "death con 3" riba HENDENAN

HUDIU". Den e mesun mensahe, West a defende su mes, bisando cu e no ta anti-semitico pasobra "hende color scur realmente ta Hudiu".

Segun BuzzFeed News, a dura un rato prome cu Twitter a elimina e tweet di odio. Sinembargo, for di ayera diadomingo, no ta posible mas pa mira e mensahe riba cuenta di West. "E cuenta en cuestion a keda na lock pa

motibo di violacion di politicanan di Twitter", un vocero di e compania a bis Engadget.



E suspension ta yega despues cu e cuenta di Instagram di West a keda similarmente restringi pa Meta, e compania mama di Facebook, Instagram y WhatsApp. Den un post cu awo a keda elimina, West a comparti un screenshot di un mensahe cu el a manda na Sean Diddy Combs, den cual el a implica cu e rapper tabata siendo controla pa un grupo di hende Hudiu poderoso, segun NBC News ta reporta.

E Comité Hudiu Mericano a condena e post y e comentarionan cu West a haci durante un entrevista cu anfitrión di Fox News, Tucker Carlson anteriormente den e siman. "E comportamiento exhibi e siman aki pa Kanye West ta profundamente preocupante, peligroso y anti-semitico, punto", e organizacion a bisa riba Twitter. "No tin excuus pa su propaganda

di slogan di supremacia blanco y anti-semitismo clasico tocante poder Hudiu, specialmente cu e plataforma cu e tin." Despues di suspension di su

Instagram, West a subi Twitter pa critica CEO di Meta, Mark Zuckerberg. E post aki ainda ta disponible riba e plataforma.



**Results of the
Government of Aruba
Treasury Bills issue: Afl. 40,000,000.00
October 7, 2022 – January 6, 2023**

Issuance pursuant to the State Ordinance on Treasury Paper (AB 1987 no. 3), State Decree Treasury Paper (AB 1988 no. 6), and the State Decree no. 1 of September 23, 2022.

The Centrale Bank van Aruba hereby informs that the Treasury Bills issue of October 7, 2022 for the amount of Afl. 40,000,000.00 with a maturity of three (3) months has been fully subscribed. The average discount yield of the Treasury Bills issue of October 7, 2022 is 0.42 percent.

Aruba, October 10, 2022
Centrale Bank van Aruba

Bista Politico ta un seccion di Bon Dia Aruba specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di Bon Dia Aruba y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. Bon Dia Aruba ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di Bon Dia Aruba.

BISTA POLITICO

Drs. Mervin Wyatt-Ras (AVP) contento cu bishita di Kawara na Parlamento

Parlamentario drs. Mervin Wyatt-Ras tabata presente durante bishita di Grupo di nos grandinan Kawara na Parlamento. Tabata un intercambio ameno y por a mira cu nos grandinan a bin bon prepara cu preguntanan hasta critico na nos como parlamentario.

Wyatt-Ras ta agradecido y a expresa esaki tambe na nos grandinan pa e bishita y loke nan ta nifica pa nos. Ta bunita pa mira un cantidad grandi di nos grandinan uni den comunicacion pa haci actividadnan hunto. Esaki ta un ehempel pa nos tur y Wyatt-Ras tin hopi aprecio pa esaki. E tin cu menciona cu hasta esposa di ex-presidente di parlamento Frido Croes q.e.p.d. tabat'ey pa ken Wyatt-



Ras tin hopi cariño.

Wyatt-Ras semper a haya importante cu nos pueblo por drenta parlamento y por presencia intercambio entre parlamentarionan.

Wyatt-Ras a expresa comprension pa e poder

di compra cu a baha y ta afectando nos tur en especial esnan vulnerable den nos comunidad.

Apesar di e meevaller cu gobierno kier introduci lo keda cu BBO lo subi y BTW ta keda pendiente pa e gobierno aki introduci mas

aleu. Ta mas cu logico cu nos hendenan ta preocupa cu consecuencia di esaki.

Wyatt-Ras a menciona e ley di ouderenzorg cu a ser introduci na 2015 cu ta e base pa proteccion di nos hendenan di edad, pa control dor di Inspectie Volksgezondheid

di centronan di cuida di nos grandinan y cu ta haci posibel cu tin maneho y cu gobierno por bay lanta awor un departamento pa nos grandinan.

Wyatt-Ras ta spera cu mas grupo y organisacion por bishita parlamento. Nos pueblo tin derecho di sa kico ta nos trabou y pa sa con nos ta haci nos trabou y por trece nan critica y preocupacionnan. P'esey segun Wyatt-Ras e ta un sirbidor di pueblo pa duna e informacion cu a sirbi interes general.

Mervin Wyatt-Ras ta felicita KAWARA cu su aniversario y ta desea nan hopi exito y e portanan di parlamento ta keda habri pa ricibi nan.

Hendrik Tevreden (MEP):

Tatanan ta importante

Manera mi a cuminsa cu e prome edicion, awor mi tin di sigui despues di tanto tremendo reaccion cu mi a ricibi. Masha danki pa lesa, cana y biba cu mi, un topico asina interesante, pero cu ta wordo lubida hopi biaha. Mi kier invita bo pa lesa parti 2 di mi serie, y laga mi sa kico bo ta pensa o sinti. Ami hunto cu bo por haci e topico aki uno mas habri y por contribui na crea tatanan mas activo den bida di nan yiunan.

Tatanan nos a yega di tende e dicho di, "Mama ta un so tin." Pero di tata nos a yega di tende, "tanto bal bo t'ey o lag'i t'ey." E realidad ta, cu tata ta importante! Y no ta pasobra cu nos kier hunga importante, pero ta pasobra cu humanidad, spiritualidad y ciencia tur ta confirma esaki. Desde mi infancia mi a mira hende homber 'struggle' tur rond di mi. Entre nan mi tata biologico, e hende homber cu mas mi ta stima riba henter e planeta aki. Mi tata tawata 'struggle' cu alcoholismo, e problema cu a horta gran parti

di nos mihor añanan di bida hunto. Asina mes mi amor p'e como su yiu ta uno cu no por wordo cambia a pesar di tur su struggle. E rason cu mi ta papia asina habri di mi sentimentonan ta pasobra mi tin confiansa cu esnan cu ta lesa y sigui e edicionnan special aki por identifica nan mes o compartie cu un persona cu tambe mester di atende cu e topiconan aki y ken sa, cu nan lo por haya un ayudo o busca ayudo pa motibo di e relatonan aki.

Tatanan ta hunga un rol importante den nos bida en general. Cada un di nos tin un historia sea bon o menos bon cu nos tata. Nos a siña o a keda sin siña hopi cos den nos infancia pa motibo di nos tata. Hopi cos cu nos a logra siña di nos tata, hopi bes nan tambe a siñ'e sea di nan tata o un otro figura masculino den nan bida. P'esey ta importante pa enfatisa na tur tata: bo famia tin mester pa bo ta presente, atento y consecuente den nan bida.

Segun estudio haci na Merca (U.S. Census Bureau), 18.4

miyon di mucha, esta 1 di cada 4 mucha, ta biba sin nan tata biologico, o adoptivo den nan cas. Lamentablemente, e muchanan cu ta crece den situacionnan asina aki ta enfrenta hopi reto. Ta prueba cu mas probablemente e muchanan aki lo enfrenta retonan financiero y cu nan lo drop out di scol. Tambe ta prueba cu mucha hombernan cu ta sali di hogarnan sin tata o un figura masculino den cas, tin mas probabilidad di ta involucra den crimennan violento, mientras cu e mucha muhernan tin mas probabilidad di sali na estado ora cu nan ta teenager. Impactante ta cu e estudio aki haci na Merca ta muestra cu 71 % di tur dropouts di scolnan secundario ta muchanan cu ta sali di casnan unda tata ta ausente. 85 % di tur hobennan den prison ta sali di casnan unda tata ta ausente. Y 70 % di hobennan cu ta comete suicidio ta sosode den un cas unda cu no tin tata presente (U.S. Census Bureau 2021).

E presencia di un tata for di tempran den bida di un mucha ta importante y mihor pa e



mucha. Naturalmente esaki ta encera e presencia fisico pero mas importante tambe e presencia emocional. Pasobra tin hopi bes unda cu tata ta fisicamente presente den cas, pero emocionalmente ausente. Den situacionnan asina e muchanan ta sufrir e consecuencia ora cu nan tata no ta interactua cu nan. Di otro banda, den casnan unda tin tatanan cu ta emocionalmente presente, e muchanan ta prospera ora cu tatanan ta presente y ta involucra cu nan. Pues

investigacionnan ta subraya con importante tatanan ta den bida di nan yiu y pero mas aun tatanan cu ta involucra nan mes cu nan yiunan ariba nivel emocional, kiemen cu ta papia, scucha y comparti momentonan cu nan yiunan. Esaki lo mester sirbi di motivacion pa nos como tatanan involucra mucho mas cu nos yiunan. Papia cu nan, scucha nan y conseha nan.

E realidad ta cu e no ta facil tur ora pa ta tata. E ta un trabou pisa y responsabel. Hasta cu si nos ta haci nos esfuerso pa ta presente y consistente lo tin dianan cu nos lo struggle. Nos lo sinti cu nos no ta haciendo suficiente pa nos yiunan sea emocional o spiritual. O tin bes hasta nos por sinti cu nos ta mal tata. E realidad ta cu ningun tata no ta perfecto, ni lo bira tampoco, pero si nos esforsa nos mes pa tin un rol activo y positivo den bida di nos yiu(nan) nos lo mira e cambionan positivo cu nos lo haci den bida di nos yiunan pero tambe den nos mes bida como tata.

Bista Politico ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organizacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.

BISTA POLITICO

Parlamentario Ricky Hoek (MEP):

Mi no a kibra ningun regla di parkeo



Desde 29 september 2021 a sali den tur medio di comunicacion cu 20 espacio di parkeo (parkeervak) lo keda asigna na e parlamentarionan. E espacio nan di parkeo aki lo ta den e parkeerplaats dilanti di Renaissance Marketplace.

Sinembargo, e parkeonan asigna na e parlamentarionan

a keda ser usa pa tur automobilista cu yega na e sitio aki. Riba 22 di october 2021 a anuncia den tur medio di comunicacion, incluso 24ora, cu e biaha aki lo pone borch di parkeerplaats pa e parlamentarionan. Lamentablemente, ni cu e borch nan aki, te dia di awe e parkeonan asigna pa parlamentarionan no ta wordo respeta.

Diabierna atardi dia 7 october 2022, 24ora ta bay live y ta sorpresa dos colega parlamentarario saliendo for di trabou cu preguntanan encuanto parkeo. Loke mas ami ta condena ta e hecho cu e reportero di dicho medio di comunicacion ta duna informacion personal di mi y mi auto – unda e respet pa mi privacidad a keda? – y ta acusa mi cu mi a kibra regla di parkeo. Por ultimo ta duna informacion

incorrecto tocante di parkeo den ‘cura’ di parlamento.

Manera pueblo por a tuma nota, Director di Aruparking a bin ta anuncia cu lo reactiva Aruparking desde 5 di october ultimo, cual e mesun dia aki mi persona a ricibi un sticker for di Aruparking riba mi auto para den e parkeo asigna pa parlamentarionan.

Pa crea sensacion y conmocion den pueblo, 24ora ta core filma mi auto, e number di mi auto, menciona mi nomber y solamente lesa e orario cu ta para riba e sticker, sin menciona e fecha corecto. Di e manera aki insinuando cu mi a haya un sticker debi cu mi a para banda di Presidente di Parlamento di Aruba su espacio di parkeo. Tambe e reportero ta indica cu parlamentarionan tin un badge di



cual por ser usa pa nan para paden den ‘cura’ di edificio di Parlamento di Aruba si no tin espacio dilanti. Esaki ta totalmente incorrecto. Nos como parlamentarionan por parkeer solamente na e sitionan asigna cu borch of sino despues di 4’or y mey di atardi por drenta cu badge pa parkeer paden. E motibo pakico mi tabata para na e sitio caminda 24ora a bin filma mi auto, ta pasobra ora mi a yega parlamento 2’or di merdia pa atende un reunion importante, un bes mes TUR parkeo di parlamentarionan tabata yen cu autonan cu no

tin permiso pa para tras di e borch di parlamentarario.

Loke 24ora tampoco sa, ta cu mi persona tin 2 siman caba ta dialogando cu Minister Ursell Arends riba e asunto di parkeo pa parlamentarionan y cu te ainda ta den tramite di yega na un solucion concreto.

Finalisando mi ta subraya cu mi no tabata mal staciona y tampoco a kibra regla di parkeo. Mi ta urgi 24ora pa informa pueblo corectamente y pidi pueblo pa respeta e espacio di parkeo asigna na parlamentarionan.

Rudy Lampe (Red Democrático):

SKOA ta bolbe perde caso y ex-minister Lampe ta bolbe haya rason

Dia 5 di october 2022 tabata tin sentencia den corte cu un trahador di limpieza a entama contra SKOA. E trahador ta miembro di SEPPA y e sindicato a busca mi abogado, mr. E.E. Rosenstand, kende ya a gana dos caso contra SKOA pa loke ta e asunto di werksters. Tur hende ta corda con ex minister Lampe a wordo tilda di ta anti werkster, anti sindicato, anti SKOA. Pero awe pa di tres biaha hues ta bisa cu SKOA ta wrong, y nos tur sa wrong and strong.

SKOA contra ley y riba su mes a cuminsa paga for di 2015 e trahadornan di limpieza como si fuera nan ta ambtenaar. Ex minister Lampe a mustra SKOA cu niun hende ta para riba ley y huesnan a dun’e rason dos biaha caba y toch SKOA a keda actua contra ley. Prome minister E. Wever-Croes a priminti SKOA cu e si lo fix esaki, dos dia prome cu eleccion. Minister nobo di Educacion, Sr. Endy Croes, a bisa cu e lo regla esaki den 30 dia

di gobernacion nobo. Wel un aña a pasa y ni MinPres ni Sr. Croes por a regla nada, y SKOA a bay over na corta e salario di werkster segun status di ambtenaar y paga e salario conforme ley.

Wel mundo ta dal buelta. SEPPA cu tanto a pinta ex minister Lampe como e boeman contra e werksters, ta pidi abogado di ex minister Lampe pa defende e werksters. Hues awe ta dicta na favor di e trahador di limpieza, cu e tin verworven rechten, y cu SKOA mester keda paga e werkster e salario di for di 2015 y no por corta unilateralmente den e salario. SKOA ta e dunador di trabao y no gobiernu. Ke men SKOA, segun e sentencia mes ta menciona, lo mester bay aumenta e schoolgeld pa por cubri e extra gasto aki. Ya cu gobiernu, esey tambe ta para den e sentencia, a comunica na SKOA cu gobiernu lo subsidia conforme e sentencionan cu ex minister Lampe a gana, esta conforme ley. Pues SKOA tin cu scupi awor e restante, mientras cu SKOA caba tin solamente na Belas-

ting so, segun ta para den e sentencia, un debe atrasa di riba 5 milyon. Ke men SKOA su problema financiero a bira pio despues di e sentencia di 5 di october.

Si SKOA dicidi pa kita e trahador pa motibonan economico (SKOA a bisa hues cu e lo meter kita 30 trahador di limpieza) e ora den e siguiente 6 luna e no por contrata otro werkster sino esun cu a wordo kita fo’i trabao. Si e kita nan toch e ora e no por cumpli cu limpieza di scol y e ora Inspectie lo raporta cu SKOA ta viola e tres Landsverordeningen di peso en cuanto educacion. Ke men SKOA a hinca su mes den un hanchi sin salida dor di gasta placa di pueblo contra ley. Y esey mi a spierta SKOA pa su mesun bon pa e coregi e situacion. Pero no, maestronan, trahadornan, sindicatonan hunto cu SKOA a manifesta na tur scol y a bay bisti na preto contra ex minister Lampe. Awe e realidad ta dal den nan cara cu nan a perhudica nan mes.

Mi tabata testigo con SKOA



a humilia mr. Rosenstand y awe e abogado den nan wowo mediocre aki ta gana Skoa den corte pa di tres biaha. Driemaal is scheepsrecht. E directiva di SKOA, Raad van Toezicht y Bestuur, mester entrega nan retiro, pasobra e crisis financiero aki di SKOA lo hiba docentenan, trahadornan y mayornan den un abismo. SKOA ta practicamente bancarota. Ta dos caminda e

tin y tur dos ta inhusto. Hisa schoolgeld ta inacceptabel, no por laga mayornan paga pa e mal mancho di SKOA. Hisa subsidio di gobiernu tambe ta inhusto, pakico hinca placa di pueblo pa tapa mal mancho di SKOA. For di 2018 mi a propone un solucion pa e no tin cu yega asina leu, pero ni SKOA, ni MinPres, ni Parlamento, ni sindicato kier a scucha.

CBS: Corsou ta birando bieu

(CuraçaoChronicle) – Di e poblacion total di Corsou, un di cada cinco persona tin mas cu 65 aña di edad, segun Bureau Central di Estadistica (CBS) ta reporta. For di 1 di januari 2022, tin casi 30mil persona riba e isla cu tin mas cu 65 aña di edad.

CBS ta conclui cu Corsou ta birando bieu. Na 2011, 13.6 por ciento di e poblacion ta-

bata mas cu 65 aña di edad. Awo, esaki a aumenta na casi 20 por ciento di e poblacion.

E cifranan di CBS tambe ta muestra cu menos baby a nace durante e periodo entre 1992 y 2022. Como resultado, e categoria di edad 0-14 aña ta reduci di 26 por ciento na 17 por ciento. E unico grupo di edad cu a keda igual durante e mesun periodo ta e categoria di edad 15 pa 64 aña.

Ademas, segun CBS, muhenan riba e isla ta den averahe seis aña mas bieu cu e hombernan. E expectativa di bida pa un muhe ta 81.6 aña y pa un homber e ta 75.8 aña. Tambe tin mas muhe di edad avansa riba e isla compara cu homber. Di e total di 43 residente riba shen, 36 ta hende muhe y 7 ta hende homber.



Corte ta duna veredicto contra Ansary: Mullet Bay ta pertenece na Ennia

(smn-news) – Como parti di e restructuracion di Ennia, Banco Central di Corsou y Sint Maarten (CBCS) den number di Ennia Caribe Investments BV (ECI) a retira Ansary como director di Sun Resorts y a nombra directornan nobo na su lugar.

Sun Resorts ta un subsidiario di ECI y e doño di Mullet Bay na Sint Maarten, cual ta un di e activonan clave di Ennia.



y Clarence Derby como co-directornan. Ansary a alega cu Sun Resorts nunca a keda transferi legalmente na e grupo Ennia. Esey ta completamente contrario cu e propio declaracionnan consistente di Ansary anteriormente, como tambe varios relato financiero y registro di accionista di Sun Resorts.

Manera den otro demandan entre Enni y Ansary et al, Corte a duna veredicto contra Ansary et al, sosteniendo e acusacionnan di CBCS.

Ansary, Palm y Derby ta prohibi di actua como directornan di Sun Resort, bao castigo di hasta 10 miyon dollar pa cada mandato.

Mike Alexander y Geomaly Martes, e directornan nobo nombra pa CBCS, ta encarga cu restaura orden na Sun Resort y inicia e proceso di bende y/of desaroya Mullet Bay, cu e entrada acumulando na beneficio di aseguradonan di Ennia.

Ansary a purba di blokea su

retiro for di Sun Resorts y a purba di nombra Ralph Palm

Reina Maxima a bishita Exhibicion Korsou na Archivo Nacional

Siman pasa, Reina Maxima di Hulanda a bishita e exhibicion Korsou na e Archivo Nacional na Den Haag.

E exhibicion ta pinta un imagen di historia y ta presenta e isla a base di documento y archivonan den combinacion cu potret, fragmento di audio y entrevistanan di documentador y fotografo Selwyn de Wind.



Traficador humano fugitivo a keda aresta na Corsou

(CuraçaoChronicle) – Polis a aresta un homber fugitivo na Corsou siman pasa. E homber ta sospechoso na Hulanda pa ta involucra den trafico humano.

Ta trata di un homber Curasoleño di 31 aña di edad, kende ta acusa di a explota sexualmente di varios muhe for di Hulanda.

E traficador Humano a apa-



rece anteriormente den un investigacion a largo plaso di

polis na Hulanda. Na mei, a aresta cuatro sospechoso den

e caso aki. Motibo pa e investigacion aki ta un cantidad di

keho entrega pa victimanan principalmente vulnerable. Tur cinco sospechoso den e caso aki ta acusa di e mesun crimen.

E sospechoso ta bay dilanti di e hues di instruccion na Corsou y despues di esaki e ta bay keda entrega na Hulanda. E sospechosonan anteriormente aresta ya a presenta dilanti di hues di instruccion na mei, y ainda ta den custodia di husticia.

Gabinete lo apela declaracion di corte tocante trato di solicitantenan di asilo

(NLTimes) - Secretario di Estado Eric van der Burg di Asuntonan di Asilo lo apela contra e hues su declaracion tocante e recepcion di asilo. E corte a declara riba diahuebs cu e gobierno no ta cumpli cu e standardnan Europeo pa aplica un recepcion humano.

Van der Burg ta di acuerdo cu e “mensahe principal,” pues cu e nivel di e recepcion mester ser hisa. Sinembargo segun su problema, e problemanan aki ta bini dilanti na shelternan di crisis pa emergencia.

Segun e Minister, e hues a sentencia e gabinete pa haci algo cu nan no por cumpli cune. Esaki ta e motibo dicon e lo busca un veredicto di corte mas halto.

“Si bo por scohe entre nada y un shelter di emergencia, eora un shelter di crisis ta miho,” e Secretario di Estado



a declara. Te hasta awo cu tin un declaracion di corte, e ta imposibel pa nos rapidamente converti tur e shelternan pa crisis y shelternan di emergencia den un luga regular pa solicitante di asilo, “pa motibo cu bo tin mester di otro acomodacionnan pa esaki.”

E secretario di estado ta preocupa cu e lo tuma hopi tempo prome cu e solicitantenan di asilo pa e shelternan di emergencia ser acomoda otro caminda. “Hasta si e municipalidadnan priminti

cu lo asigna luga pa e solicitantenan di asilo, e lo tuma simannan of lunanan prome cu nan por cumpli.”

Pa van der Burg, e ehecucion di e hues su declaracion no ta un topico pa dialogo, sino e termino den cual e medida mester ser tuma. E ta menciona como un ehempel cu menornan stranhero (UAM) mester tin otro luga di recepcion dentro di 5 dia. “Nos ta depende riba municipalidadnan pa provee casnan pa nos por haci esaki,” el a declara. “Esaki ta complica, pero e ta



nifica cu nos no por reduci e cantidad di muchanan na Ter Apel di 350 pa 55 den un par di dia.”

E declaracion mester ser aplica y cumpli. E Minister ya caba a cuminsa traha riba e

declaracion, el a enfatisa. Por ehempel, ya caba el a contacta tur municipalidad pa aregla 1,700 luga di recepcion extra pa e solicitantenan di asilo cu ta menor di edad prome cu dia 1 di januari.

Hulanda lo diseña sistema di cuida di mucha nobo pa reemplasa bijstand



(NLTimes) - E gabinete, hunto cu 4 otro organizacion ehecutivo di Gobierno lo cuminsa diseña un sistema cu lo reemplaza e bijstand pa mucha cu actualmente ta halto. Construcion di e sistema anuncia den e acuerdo di e coalicion lo cuminsa for di juli den proximo año.

E plan ta uno ambicioso, Minister di Asuntonan Social Karien Van Gennip a admiti. E escala di e operacion ta aparente di e hecho cu no solamente Education and Benefits Executive Agency, anteriormente parti di e administracion di impuesto, ta involucra sino tambe Social Insurance Bank y e agencia di bijstand UWV. Experticio di

tur e organizacion aki ta necesario segun Van Gennip.

Un organizacion lo ser encaraga cu e implementacion, pero e no ta sigur te ainda cua club esaki lo ta. Posiblemente lo establece un operador nobo.

3 ministerio, Asuntonan social, Educacion y Finanzas tambe lo colabora den e diseño aki y e consultanan ta tumando luga cu un gran cantidad di gruponan di interes, ademas di Asociacion

of Dutch Municipalities (VNG).

Den e sistema nobo aki, gobierno lo paga 96% di bijstand, cual lo bay directamente na e organizacion pa cuida di muchanan. Van Gennip bisa cu e lo ta un trabao grandi, pa motibo cu e demanda pa cuida di muchanan lo aumenta cu e sistema nobo y ya caba tin un gran escasez di empleado. E escasez di empleado den e mercado di labor tambe ta causando problema den e

organizacionnan involucra.

E ta importante pa implementa e sistema nobo na tempo, mirando cu e scandal di bijstand a expone problemanan dentro di e sistema actual. Den e scandal, a mira cu mayornan ta ricibi sumanan mas grandi na cual nan tin derecho, y si despues ta mira cu nan mester a haya un suma mas abao, nan ta haya nan mes den e situacion unda cu nan tin cu paga sumanan grandi di placa back.



Clasificado

ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA
ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM

Email nos na
aviso@bondia.com

SERVICIO PUBLICO

Pa tur trabou di tapiceria di
mueble, auto, yate y barco.
Nos ta haci trabou di cabana y
bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 / 737 3993

TA BENDE

Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

SERVICIO PUBLICO

Pa compaña Sra. grandi y hasi
trabou di cas "live in" preferible
pabou di Brug.
Te. 569 4273
of 746 2902

TA BUSCA

Habitación no muebles ..con
derecho a cocina banda Pos
Chiquito o Sabaneta.celu
Tel.562 0039

SERVICIO PUBLICO

A ser perdi un cacho number
Zachi, un tiki ciego den bario di
Paradera.
Tel. 593 0107

Sushi den cura?

Ta piki sushi cu pick-up
grandi pa Afl 75,= pa buelta.
Yama nos na
561 4297 of 561 5179
Hasi Aruba Limpi.

SERVICIO PUBLICO

Pa tur trabou di Plumbing
(binnenleiding) pega w.c
wasbak, tubo di gas, etc
Yama Mario Franken
Tel. 740 6591

SERVICIO PUBLICO

Mi ta cuida mucha " baby sister".
Mi tin bon experiencia
y bon cuida
Te. 562 5941

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece servicio pa haci cas
limpi pa ora
Tel. 569 3253

TA BENDE

1 Airco Window F.425
4 Mack Riem F.500
1 Wash machien F.250
2 Frigidaire chikito F.375
tin piesa pa pick up S10
Chvrolet 2004
Tel. 594 8842

SERVICIO PUBLICO

Construction
remodelacion di cas, traha cas,
apartment, traha y drecha dak,
electricidad, verf pega mosaico,
traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO

Buscando auto pa huur y na
bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

TA BENDE

BBQ Grill tipo cilinder
"criyoyo" duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO

Sushi den cura pa solamente
50,- pa buelta, nos ta lante lague
limpi mane un soño.
Arubiano trahado
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO

Ta haci tur trabou di
construccion y carpinteria y tur
cos cu ta furamento di stul di
bambu, cabana y toldos
Tel : 746 0518 / 569 7539

AUTO Y HERO BIEU

Nos ta piki auto, airco y bateria
bieu pornada. Frigidaire, stoof,
wasmachin, tv ta 10,=.
Yama 561 4597 / 561 5179
Arubiano Balente

TA BENDE

Combo di regalo pa tur
ocasion: Mugs, kerki di bifa,
tablashi cu leyenda
Pa mas informacion
Cell whatsapp 567 2907

TA BUSCA

un Cassette Deck pa compra
si tin un, call me na
Tel.594 5556 Junior

SERVICIO PUBLICO

Sra. ta haci cas y negoshi limpi
tambe por cuida baby y hende
grandi part time y full time
Tel. 740 7573

SERVICIO PUBLICO

Hacemos todo tipo de construc-
cion, reparacion de casas, pin-
tura, acabados finos, jardines,
patios, techos a buenos precios
Tel. 569 7539 / 746 0518

SERVICIO

Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO

Ta traha y renoba Cas
ta traha y drecha dak, ta basha
vloer, pleister, verf cas, traha
cura, pega mosaico y azulejo-
Tel.563 4168

SERVICIO PUBLICO

Nos ta haci trabou di
plomeria, electricidad,
hardineria incluye hiba sushi
Handy man.
Tel.742 6250

SERVICIO PUBLICO

Mi ta chapi, lanta sushi, corta
mata, transporta frigidaire, was-
machine biew, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO

Pa haci trabou di verf y chapi,
tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.630 5185

TA BUSCA

trabou pa haci cas limpi,
negoshi of oficina
Tel.561 3910

SERVICIO PUBLICO

Handyman
Pa trabouw di verfmento
plumbing tuberia, chapi,
limpieza di cura, drecha mata
Tel : 567 1108

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece servicio pa pa hasi
trabou di limpieza parte mainta
Mi tin transporte
Tel : 565 5807

SERVICIO PUBLICO

Limpieza pa cas y auto
Presure wash cura di cas
Laba muebles
Laba tapijt
Laba sienta di auto
Laba vloer
Tel. 593 9464

SERVICIO PUBLICO

Pa trabou di data-entry of
update di bo administracion pls
contact:
Tel.5682339

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece servicio di
electricista en general corto
circuito y mantencion
Tel.566 5026

TA HUUR

Un camber cu tur cos inclui na
Brikstraat 1
Tel.564 1979

SERVICIO PUBLICO

Masaje relajante, sports ma-
sajes, aroma terapia, piedras
calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece pa cuida di mucha
di dialuna pa diabierna y
weekend. Pa informacion
Tel. 558 7310

SERVICIO PUBLICO

Nos ta chapi, corta y planta
mata, brinda tur servicio cu bo
cura mester. Tira sushi afo, tur
esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

SERVICIO PUBLICO

Ta ofrece pa verf y chapi cura
bon prijs. Nos ta hiba e sushi.
Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610

ABONA PA SOLAMENTE AFL. 38,- PA LUNA Y RICIBI TUR DIA BO CORANTNAN PREFERI
MAS CERCA DI BO!



Yena aki bao e siguiente informacion

Telefon

Number completo:

Adres di entrega:

Adres di cobranza:

Pago Adelanta:

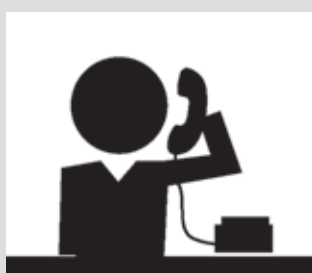
☐ 3 Luna

☐ 6 Luna

☐ 1 año

- ☐ Cobranza na Cas.
- ☐ Cobranza na Trabao.
- ☐ Paga via Banco (Standing Order) Aruba Bank no:33266.8
- ☐ Paga Aruba Bank ABO ONLINE .
- ☐ Paga CMB ONLINE .
- ☐ Personal na oficina di Bon Dia Aruba.
- ☐ Pone den Box.
- ☐ Tira den Cura.

Yama na telefon: 582-7800 of manda un email na accounting@bondia.com
www.bondia.com



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

**Fundacion Contra
Violencia Relacional**
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19
Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14
Tel. 297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17
B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad

Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas

Imsan
24 ora

Botica na warda

Oranjestad:

Eagle
Tel. 587 9011

San Nicolas:

Aloe
Tel. 584 4606

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi

C.A.

Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 / 582 2010
Fax: 583 6988



Taxi Adres Services (24h)

L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel: 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw

A1 Taxi Services Aruba

Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Pronostico di tempo

Tempo:
Parcialmente te hopi nubia cu un awa-
sero breve

Temperatura maximo 32 grado Celsius
Temperatura minimo 26 grado Celsius
Indice di calor (heat index) den y rond
di oranan di merdia: 33 pa 38 grado
Celsius
Uv index: 11

Bahada di solo : 6:24 pm
Subida di solo : 6:29 am.

Biento:
Modera for di direccion oost te oost-
zuidoost; forsa 3 te 4 (12 te 30 km/ora,
7 te 16 nudo)

Durante dia, basta fuerte te posible-
mente fuerte den rafaga; forsa 5 te 6 (31
te 50 km/ora, 17 te 27 nudo)

Situacion general di tempo:
Humedad y instabilidad ta persisti den
region local y esaki lo bay induci tem-
poralmente mas nubia. Por spera algun
awasero local y breve durante proximo
24 ora cu tambe un chens chikito pa
lamper cu strena.

Condicionnan maritimo/ estado di
lama:
Na partinan protege di costa: leve
Na partinan zuid: trankil te modera
Na partinan oost te noordwest di costa:
generalmente modera

EMERGENCIA 911

POLIS

Oranjestad 100
San Nicolas 104
Santa Cruz 105
Noord 107
Tip Line 11141
Brandweer 115
Ambulance 911
Hospital 527-4000
Imsan 524-8833
Warda Costa 913
Seguridad Nacional 11911
Cruz Cora 582-2219

BOTICA

Aloe 584-4606
4 Centro Medico 584-5794
Central 585-1965
Dakota 588-7364
Del Pueblo 582-1253
Eagle 587-9011
Kibrahacha 583-4908
Maria 585-8145
Di Servicio Noord 586-4606
Oduber 582-1780
Paradera 588-6638
San Lucas 584-5119
San Nicolas 584-5712
Santa Anna 586-8181
Santa Cruz 585-8028
Sero Preto 584-4833
Trupial 583-8560

UTILIDAD

Setar 117
Web 525-4600
Elmar 523-7147

FUNERARIA

Aurora 588-6699
Royal Funeral H. 586-4444
Ad Patres 584-2299
Olive Tree 584-8888

Centrale Bank van Aruba

Daily Exchange Rates - 10/07/2022



Currency ¹	Buying from Public ²	Buying from Public ³	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG ⁴	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.27	1.29	1.31
CHF	179.51	180.23	181.03
GBP	1.92	1.97	2.03
JPY	121.76	122.87	124.11
EUR	172.91	174.49	176.24
DKK	22.46	23.18	23.98
NOK	15.61	16.33	17.13
SEK	15.03	15.75	16.55

For amounts up to Afl. 100,000

Exposicion Beyond Words

Talento scondi di Stanga

Fundacion Arte Pro Arte ta presenta e Expo Beyond Words di Stanley 'Stanga' Heinze dia 15 di October pa 8or na Galeria di UNOCA na Stadionweg 21. E expo aki lo ta durante un luna den e Galeria di UNOCA.

10 ana pasa Stanley Heinze como un amante fervor di arte a cuminsa dedica su mes na fotografia despues di a atende un curso di fotografia organisa pa Ateliers. Despues di esaki ela sigui profundisa su mes cu hopi entusiasmo riba e tereno di digital art.

For di tempo cu e tabata adolescente e tabata dedica su mes na poesia y teatro y semper e ta un amante grandi di arte. E tin un aprecio grandi pa tur ramo di arte: tur clase di musica y muy en particular jazz ,arte visual moderno, poesia, baile moderno y teatro inovativo. Tambe semper e ta apoya nos artistanan arubiano

pa saca na album di musica, pa presenta nan obra di teatro y especialmente e generacionnan nobo e ta apoya nan den nan arte y poesia pa sigui expresa y presenta. Y awo a bira tempo pa Stanley mes demostra su talento 'scondi' cu durante 10 ana ela elabora su so sinta den su studio na cas dilanti di su computer.

Diferente di nos artistanan renombra a apoya Stanley pa bin dilanti cu su obranan, pasobra manera cu un di e artistanan renombra a bisa: Mi no a wak un trabou di arte digital di tanto nivel ainda, manera esun di Stanley". Stanley ta revela, cu su obranan ta nace for di su experiencianan den bida E sentimentonan cu ta brota for di su paden ta forma e base di su inspiracionnan. Stanley tin un coleccion enorme di portretnan cu e ta saca regularmente. Y e ta scohe un portret cu ta coresponde cu un sentimiento cu e ke traha cu ne. Y e trabou no ta keda eynan. E ta

haci uzo di e technicanan di arte digital pa haci di e portret aki bira un obra artistico.

E tema di e expo aki ta Beyond Words, Inner Outer, cu otro palabra su obranan ta bay mas leu cu palabra y ta pone luz riba e discrepancia serca e ser humano entre 'su paden y e manera cu e ta aparenta den e mundo exterior'.

No perde e ocasion pa admira e excelente arte di Stanley Stanga Heinze, cu ta spectacular y na mes momento subtil. Tambe lo tin oporturtunidad pa ricibi gruponan y oranisacionnan cu ke haya un tour y splicacion riba e obranan di Arte aki.

Danki na Unoca y PBF cu e exposicion aki a bira posibel y danki tambe na CedeAruba, DCA, Web y Setar cu a haci posibel cu skolnan por bishita e exposicion aki. Y tambe nos ta gradici e sponsernan Martijn Trading y Tec pa nan apoyo.

Hunto Grandi Grandi Hunto ta invita 60 plussers pa bishita UNOCA


Schema actividad luna di adulto mayor 2022 di Hunto Grandi Grandi Hunto (HGGH) ta publica y ta on!





























HGGH ta un proyecto di Fundacion Movimiento Ta Bida Mescos cu aña pasa HGGH a pidi y UNOCA lo habri su portanan un biaha mas pa brinda oportunidad na personanan ariba 60 sera conoci cu su salanan di exposicion. E invitacion ta pa diamars 11 di october mainta di 10or pa 12or. Charuba, Biblioteca Nacional, Departamento di Enseñansa y UNOCA lo pone algun di nan buki disponibel pa regala. Cada persona por scohe 3 buki tanten cu stock permiti. Nos ta topa pa un rato dushi na UNOCA otro siman diamars!



Hunto Grandi Grandi Hunto ta invita pa luna yen na kapel di Alto Vista

Schema actividad luna di adulto mayor 2022 di Hunto Grandi Grandi Hunto (HGGH) ta publica y ta on!

HGGH ta un proyecto di fundacion movimiento ta bida. Un di actividadnan cu tambe a cay na agrado aña pasa, tabata luna yen na alto vista. E aña aki HGGH ta bolbe ritipie! Diahuebs 13 di october pa 7or un biaha mas nos ta topa pariba di kapel di Alto Vista. E aña aki OPPIA lo join cu mas miembro. Pues e anochi lo bira mas gezellig! Aña pasa nos a pasa zuiver! E aña aki ta priminti mas zuiver ainda! Luna a priminti cu e aña aki si e lo ta presente pues invitacion ta pa 13 di october di 7or pa 10or. Ta pidi tur tur hende encarecidamente pa bin cu propio stoel super comodo, propio snacks y drinks. Pa asina por diverti trankil y relaha di algun ora di luna yen. Eric rincones y amigonan lo percura pa e parti musical. Canta hunto sigur eric & friends ta desea. Darryl everon y jeremy maduro di asociacion of luna & planetary observers lo tey un biaha mas. Nan lo ta esunnan cu lo laga nos goza di un bista mas cerca di planetanan y luna. Mescos cu aña pasa "stage"ta habri pa storianan cortico y poesianan. Biaha pasa nos tabata ariba 100.....e biaha aki nos ta bay pa ariba 110....nos ta logre? Hunto nos ta grandi y grandi nos lo ta hunto un biaha mas pariba di kapel 13 oct diahuebs 7or!

Resultado Sorteo october 8 y 9, 2022							
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte							
DIARIO				DIADOMINGO			
KORSOU	SUPER4	FLAMINGO		DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
0678	9965	4442	4306	6327	5773	2447	4879
7469	3313	SUPER5	6360	8210	7128	SUPER5	3081
7189	5814	-	5567	7674	5177	42603	9262

MERDIA		ANOCHI		DIADOMINGO MERDIA	
			03-07-13-15-31		
Sorteo # 3703	Sorteo # 7761	Sorteo # 2326	Joker 19 Letter H	Sorteo # 3704	Joker Letter
4883	0039	0 x Jackpot	Proximo Jackpot	5815	Proximo Jackpot
2434	9181	0 x Match 4+	190.000,-	7337	190.000,-
3212	9051	4 x Match 4			
		154 x Afl. 12,00			
FP	X2		02-07-10-22-25		14-20-25-26-27
		Sorteo # 5909	Proximo Jackpot		Sorteo # 3704
Sorteo # 3703	Sorteo # 6805	0 x Jackpot	51.000,-	Sorteo # 3704	Proximo Jackpot
5325	1401	5 x Match 4			
		145 x Afl. 8,00			
Sorteo # 1759	Sorteo # 1510				
6884	0591	Sorteo #	Mega Ball	Sorteo # 1760	Mega Ball
		0 x Jackpot	Proximo Jackpot	1383	Proximo Jackpot
Sorteo # 3703	Sorteo # 5564	0 x match 4	500.000,-		500.000,-
8830	7346	0 x Afl. 500,00			
Aries	Gemini	0 x Afl. 50,00			
		0 x Afl. 15,00			
Sorteo # 577	Sorteo # 494		Afl. 700.000,-		Afl. 700.000,-
753	041				
		Sorteo #			
FP	X3				

	Sorteo # 578
997	
	
X2	

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Señor ta mi wardador, mi’n tin
falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta
ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimiento
inesperadamente di:



Delbert Alexander

*22-08-1931 - †02-10-2022

Delbert Alexander

mihor conosi como: “Delbot of bocki di pabou”.
Ex jugado di voetbal team Riverplate,
ex taxista 302 y miembro di club di Dam arowak.

Na number di su:

Esposa: Edelmira Alexander Germán

Yiunan:

Veronica Alexander Mejia y casa Fernando Mejia
Jesse Delbert Alexander y famia
Harold Eric Alexander y famia
David Edgard Alexander y famia

Rumannan:

Barbara Alexander
†Lienchi Alexander
†Steve Alexander
†Carmen Alexander
†Baby Alexander
†Kenneth Alexander

Manera ruman:

Edelmira Fabian

Cuñia:

Germania Germán

Swa:

Napoleon Garcia

Subrinonan y subrina:

Daphne Richardson Alexander
John Richardson Alexander
Barbara Richardson Alexander
Lloyd Richardson Alexander
James Richardson Alexander
Ramona Frank
Josefina Frank

Nietonan:

Gaiza Adara Alexander
Selina Alexander
Isabis Williams Alexander
R.daphney Alexander
Victor Alexander
Justin Alexander
Gaby Alexander

Bisnietonan:

Vickson Alexander
Jaynuel Alexander
Je’Angelo Alexander
Jay-Ann Alexander

Despensa nos si den nos tristeza nos por a lubida un
of otro persona

Ta participa cu acto di entierro lo tuma lugar Dialuna
10 di oktober 2022 pa 4’or di atardi saliendo for di
Misa Pro Catedral San Francisco di Asisi pa Santana
Central Sabana Basora. E restonan mortal lo ta reposa
for di 2’or di atardi den misa.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Nos ta debilbe na Bo
Papa Dios, esun cu Bo a regala nos
Pero mescos cu Abo no a perdele ora Bo a dun’e na nos
Nos no a perd’e awor cu el a bay bek cerca Bo

Dushi Hesus a muestra nos un amor cu no por muri
Asina morto a perde su poder riba nos
Habri nos wowo pa nos por wak Bo mas cla
Pa nos ta mas cerca di nos sernan queri cu ta cerca Bo

Conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia
fayecimento di nos ruman, tanta y prima stima



Maxima Donatilia Schwengle

‘Tila’

*Aruba, 30 di juli 1932 – †4 di oktober 2022
Ridder in de Orde van Oranje-Nassau

Na number di:

Su mayornan

†Leonardo Ambrosio y †Sista Schwengle-de Kort

Su rumannan stima

†Thomas Gabriel ‘Tommy’ Schwengle
†Nina Maria Schwengle
Joseph Epifanio ‘Jopi’ y Felecita ‘Cita’ Schwengle-
Thijssen
†Sista Paulina ‘Chita’ Schwengle

Su sobrinonan y sobrinanan

†Sissy Schwengle
Lilly y Roland Kivit-Schwengle y famia
Milly Schwengle y Jamal Mahawat Khan
Ann Angela y Miguel Garcia Alfonso
Leomar y Julieta Angela-Carvajal y famia
Meinhardt y †Annemieke Schwengle-Van
Heinigen y famia
Reinhardt Schwengle y Annemaria Klutzow
Kilian Schwengle

Su primanan y primonan

Su ihanan

Su amistadnan stima aki na Aruba y tambe
na Curaçao, Puerto Rico, Merca, Venezuela,
Colombia y Hulanda

Su bon bisñanan di henter su bida

Su bisña Brigitte de Cuba-Gil y famia

Su fiel compaño Ginette Leveille

Su ex-compañeronan di tempo e tabata traha

Su lidernan scout, padvindsters y kabouters di
Arubaanse Padvindsters Gilde, Jeanne d’Arc Groep
y Grupo Odig_A

Famianan Schwengle, De Kort, De Cuba, Wever,
Rafini, Thijssen, Arends

Ta invita pa e Acto di Entierro cu lo tuma lugar
Dialuna 10 di oktober 2022 di 8’or pa 11’or di
mainta na Aurora Funeral Home

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Señor ta mi wardador, mi’n
tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde
e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason,
nos ta participa fayecimento
di:



Alfred Nicolas Mathilda

Mihor conosi como: “Freddy, Tonteho, Ton”
*31-10-1950 - †06-10-2022

Acto di entierro lo wordo anuncia despues

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Laga tur loke ta spera mi ta
bunita
Laga tur locual cu mi encontra
na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras
keda bunita y
Laga esakinan termina den tur
bunita.
Cado Wever



Cu dolor na nos curason, nos ta participa
fayecimento di nos ser stima:

Angel R. Albertus

Mihor conoci como “Frusto, Chomeme y Ompi”
*02-10-1944 - †06-10-2022

Acto di entierro lo wordo anuncia despues

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Lo E seka tur lágrima for di nan wowo, I morto
lo no eksisti mas: lo no tin nada di rou, nada di
yoramento, nada di dolo mas, pasobra tur kos di
antes a pasa bai.
Rev. 21:4

Cu dolor na nos curason, nos ta participa
fayecimento di nos ser stima:

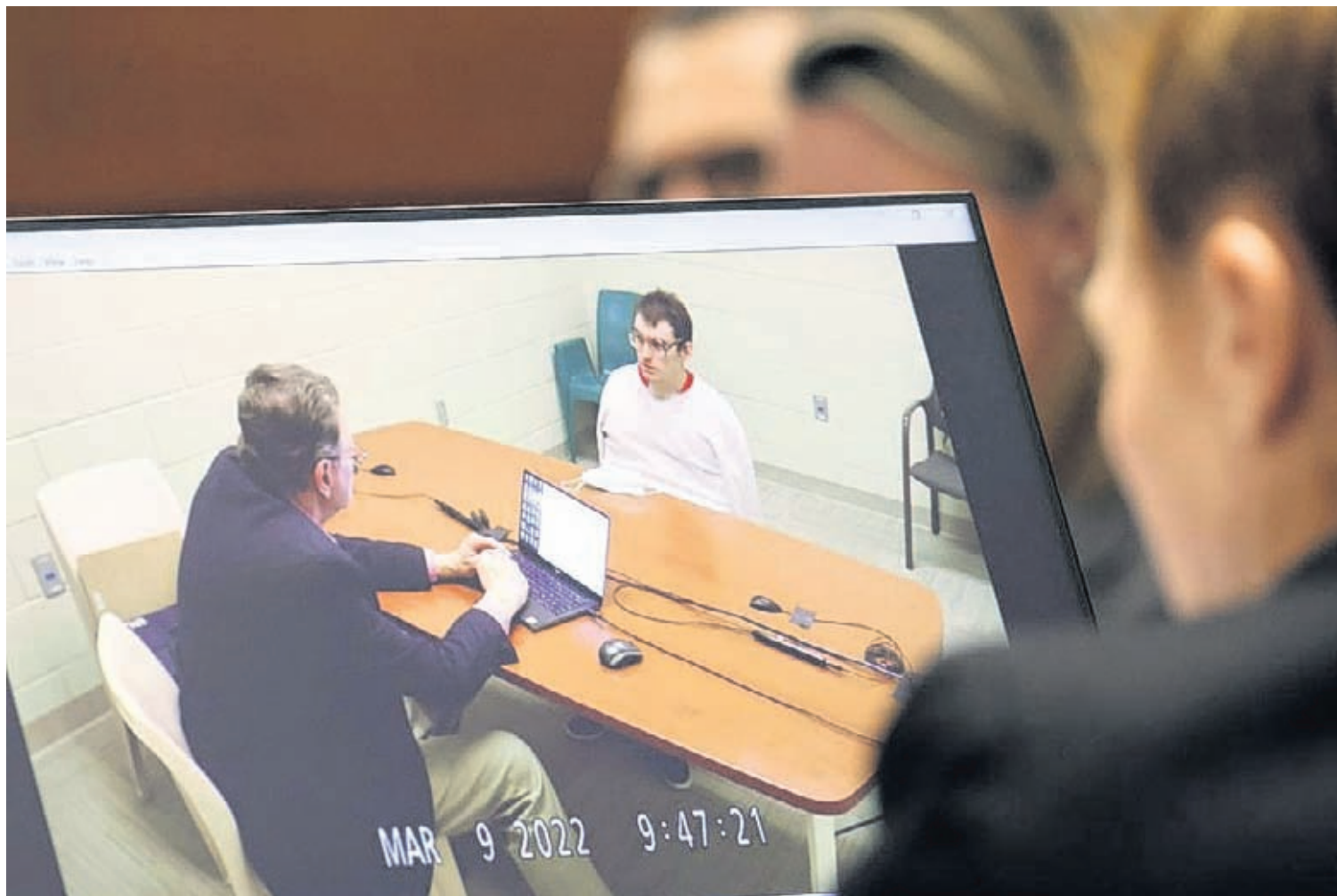


Daniel A. Perez-Cujia

06-01-1998 - 02-10-2022

Acto di despedida lo wordo anuncia despues

Florida school shooter may have been his own worst witness



(AP) — It's possible Florida school shooter Nikolas Cruz talked himself into a death sentence.

Prosecutors played video last week at Cruz's penalty trial of jailhouse interviews he did this year with two of their mental health experts. In frank and sometimes graphic detail, he answered their questions about his massacre of 17 people at Parkland's Marjory Stoneman Douglas High School on Feb. 14, 2018 — his planning, his motivation, the shootings.

While it can't be known what the 12 jurors are thinking, if any are wavering between voting for death or life without parole, his statements to Dr. Charles Scott, a forensic psychiatrist, and Robert Denney, a neuropsychologist, did not help his cause.

"All of this made Cruz himself perhaps one of the state's best witnesses," said David S. Weinstein, a Miami defense attorney and former prosecutor who has been monitoring the trial.

The jury will likely decide Cruz's fate this week. For the 24-year-old to get a death sentence, the jury must be unanimous on at least one victim. But if all 17 counts come back with at least one vote in favor of life in prison,

then that would be his sentence. Closing arguments are scheduled Tuesday, with deliberations beginning Wednesday.

Because Cruz's defense is that his birth mother's heavy drinking during pregnancy left him brain damaged, prosecutors could have experts examine him for their rebuttal case.

Scott and Denney interviewed him separately for several hours. In each, Cruz sat across the table, handcuffed, a sweater draped over his chest. He sometimes asked for a pen and paper to add diagrams and drawings to his explanations.

"The question is: What will the jury take away from the interviews? Cold-blooded killer who was vengeful and excited about the murders, or a person so hopelessly deranged that he can't be anything but crazy?" said Bob Jarvis, a professor at Nova Southeastern University's law school.

Excerpts from those interviews, some of which are graphic: How long had Cruz been contemplating a school shooting? "A very long time," Cruz told Scott, starting when he was 13 or 14, about five years before he did it.

"It was just a thought. I was reading books," Cruz said. "It would come and go. It would pop up in my mind."

The thoughts would return when he watched violent videos, particularly documentaries about mass shootings at Colorado's Columbine High School, Virginia Tech and elsewhere, he said.

How did Cruz plan the massacre?

"I did my own research," Cruz told Scott. "I studied mass murderers and how they did it, their plans, what they got and what they used."

He detailed the lessons he learned: Watch for would-be rescuers coming around corners, keep some distance from your targeted victims, attack as fast as possible — and "the police didn't do anything."

"I have a small opportunity to shoot people for maybe 20 minutes," Cruz said.

How did Cruz prepare? He told Scott he put his AR-15-style semi-automatic rifle in a bag the night before and slipped its magazines into a shooting vest. He adjusted the gun's sights and imagined what the recoil would feel like. "I didn't get any sleep," Cruz said.

He donned the burgundy polo shirt he received when he was a member of the Stoneman Douglas Junior Reserve Officer Training Corps program so he could escape by mingling with fleeing students.

"If I had all my (shooting) gear on, they would have called the cops," Cruz said.

When he set out at 2 p.m., he told the Uber driver he was in the school orchestra and the bag carried his instrument.

What did Cruz do when he arrived?

"I walked through the gates. Hopefully, there would be no security guards, but I was wrong," Cruz told Scott. "I was looking at the guy and he was watching me." When Cruz attended Stoneman Douglas, guards frequently checked him for weapons because of his erratic and sometimes violent behavior. When he was expelled a year before the shooting, a guard predicted he would eventually return and shoot people.

Fearing he'd been discovered, Cruz sprinted into a three-story classroom building and quickly assembled his weapon. He told a student who happened upon him to flee because something bad was

about to happen. He then went floor to floor, shooting down hallways and into classrooms, firing 140 shots in all.

"I thought they would scream," Cruz said about his first three victims. He shot them point-blank outside a locked classroom door. "It was more like they passed out and blood came pouring out of their head. It was really nasty and sad to see."

But he continued.

"I think I showed mercy to three girls. I was going to walk away, but they showed nasty faces and I went back," Cruz said. "I thought they were going to attack me." Cruz shot several of his victims a second time after they fell, including his final one — a student writhing from a leg wound. He said the boy "gave me a nasty look. A look of anger."

"His head blew up like a water balloon," Cruz said.

Why did Cruz stop shooting? Students and teachers fled the building or locked themselves in classrooms. The third-floor hallway was now empty except for victims.

"I couldn't find anyone to kill," he said. "I didn't want to do it anymore and I didn't think there was anyone else in the building."

He dropped his gun and vest on the stairwell and fled. He was captured an hour later — the police officer had been looking for a young male in a Stoneman Douglas ROTC polo.

Cruz's final say As Denney was finishing the final interview, he asked Cruz if there was anything else he should know. Cruz thought for 10 seconds before responding: "Why I chose Valentine's Day."

"Because I thought no one would love me," Cruz explained. "I didn't like Valentine's Day and I wanted to ruin it for everyone."

"Do you mean for the family members of the kids that were killed?" Denney asked.

"No, for the school," Cruz replied.

The holiday will never be celebrated there again, he said.

California tribes will manage, protect state coastal areas

SACRAMENTO, Calif. (AP) — Five California tribes will reclaim their right to manage coastal land significant to their history under a first-in-the-nation program backed with \$3.6 million in state money.

The tribes will rely on their traditional knowledge to protect more than 200 miles of coastline in the state, as climate change and human activity have impacted the vast area.

Some of the tribes' work will include monitoring salmon after the removal of a century-old defunct dam in the redwood forests in the Santa Cruz mountains and testing for toxins in shellfish, while also educating future generations on traditional practices.

The partnership comes three years after Democratic Gov. Gavin Newsom apologized for the state's previous violence and mistreatment against Indigenous peoples. Newsom said the state should allow for more co-management of tribes' ancestral lands.

Megan Rocha, who's on the Tribal Marine Stewards Network's leadership council, said these coastal areas hold



cultural significance for various tribes, making the partnership monumental.

The network plans to create agreements between tribes and with state government for managing these areas.

Rocha is also executive director of Resighini Rancheria, a tribe of Yurok people that is part of the network.

She worked with other tribal leaders, members of nonprofit groups and the state's Ocean Protection Council, which coordinates activities of ocean-related state agencies, to develop a pilot program for the network that was years in the making.

In 2020, Ocean Protection Council staff recommended the agency set aside \$1 mil-

lion toward the pilot program to support the network in conducting research, reaching out to tribes and creating plans for the future.

The council voted Thursday to provide an additional \$3.6 million which will support the groups in their continued efforts to monitor coastal and ocean resources, offer educational opportunities to tribal members, and pass along cultural knowledge to younger generations.

Taking inspiration from similar partnerships in Australia and Canada, the groups said they hope other networks bloom across the United States.

Leaders plan to expand the network to include more tribes throughout the state, Rocha said. California has

109 federally-recognized tribes, the second highest number in the country behind Alaska. But there are also many tribes that aren't federally recognized.

Multiple tribal leaders referenced Newsom's public apology in explaining part of why the network's public launch is happening now. In recent years, U.S. officials have committed to collaborating with tribes on managing public lands.

Creating a network of tribes to steward areas with the backing of state government money and nonprofit support breaks new ground in the United States, said Kaitilin Gaffney of the nonprofit Resources Legacy Fund.

Some tribes in California and

around the nation have had their rights to ancestral lands restored under the Land Back movement.

About 60 attendees from nonprofit groups, tribal nations and the Ocean Protection Council gathered in Sacramento to commemorate the network's public launch last week. Leaders thanked experts, advocates, tribal leaders and public officials who made the launch possible.

Valentin Lopez, chair of the Amah Mutsun Tribal Band, which is part of the network, said climate change has forced governments with a history of exploiting Indigenous lands to acknowledge tribes' deep-rooted knowledge of protecting ecosystems.



Serial 'jogger rapist' to be released from Oregon prison

PORTLAND, Ore. (AP) — An Oregon serial rapist is set to be released from prison in mid-December after serving nearly 36 years behind bars, almost all of his maximum sentence.

Richard Gillmore, arrested in 1986 and called the "jogger rapist" because he stalked out victims as he ran by their homes, admitted to raping nine girls in the Portland area in the 1970s and 80s but was only convicted in one case because of the statute of limitations. In 1987, a jury found him guilty of raping 13-year-old Tiffany Edens, his last known victim, in December 1986.

The Associated Press generally does not name people who have been sexually assaulted unless they come forward publicly. Edens has spoken out about the assault and recently wrote on so-



cial media that she received a voicemail in August from the state's Victim Information and Notification Service telling her of his impending release.

The Oregonian, citing prison officials, reported that Gillmore was transferred in August from Two Rivers Cor-

rectional Institution in Umatilla to the minimum-security Columbia River Correctional Institution in Portland to help him prepare for his re-entry into the community. He will be 63 at the time of his release in December.

KOIN, which first reported his upcoming release, said

Gillmore will remain under supervision until 2034 and could be sent back to prison if he violates his parole.

A judge in the Edens case sentenced Gillmore to at least 30 years in prison with a 60-year maximum. But a parole board cut his sentence in half in 1988, the year after he was

convicted.

Gillmore has been classified as a sex offender at the lowest risk of reoffending. He will have to register as a sex offender for the rest of his life due to his rape conviction, but the classification means the state and county aren't required to notify surrounding residents that he's living near them.

His victims are angered that Gillmore isn't considered a high-risk sex offender, which would require notification to the community wherever he lives or moves.

The Oregonian reported that Tudor said she didn't understand why he was being classified as a low-level sex offender.

"He was designated as a dangerous offender at trial," Tudor said.

Residents allowed to return to Florida island slammed by Ian

FORT MYERS, Fla. (AP) — Residents were allowed to return to a coastal island that was decimated by Hurricane Ian on Saturday with a warning from the governor that the disaster isn't over.

Many of the homes still standing on Estero Island lack basic services, so portable restrooms, hand-washing stations, shower trailers and other essentials were trucked in for residents who want to stay, Gov. Ron DeSantis said at a news conference. Debris still has to be removed before rebuilding can begin.

"There's a lot more to do, and really some of the hardest stuff is still ahead of us," DeSantis said.

While residents were initially allowed back on the island after the storm, officials shut down access to allow teams to finish searching the wreckage building by building for possible victims. Once the work



was done, residents lined up and were allowed to return on buses.

Shana Dam went to see what was left of her parents' house.

"It's gone," she told the Fort Myers News-Press. "It's just gone."

Just getting around the island, home to most of Fort Myers Beach, is difficult because of storm debris, but heavy equipment was used to

clear roads.

With handmade signs all over the area warning that looters will be shot by homeowners, Lee County Sheriff Carmine Marceno said only nine such theft cases had been reported.

Ian, a high-end Category 4 storm with maximum sustained winds of 155 mph (249 kph) at landfall, was the third-deadliest storm to hit the mainland United States this century behind Hur-

ricane Katrina, which left about 1,400 people dead, and Hurricane Sandy, which had a total death count of 233 despite weakening to a tropical storm just before it made U.S. landfall.

State officials have reported 94 storm-related deaths in Florida so far and most were in Lee County, which includes the Fort Myers area and nearby Gulf Coast islands including Estero.



Teen, 15, arrested in shooting at amusement park that hurt 3

WEST MIFFLIN, Pa. (AP) — A 15-year-old has been arrested in last month's shooting at a western Pennsylvania amusement park that wounded three people, including two teenagers.

Allegheny County and West Mifflin police said last week that the teenager is being charged as an adult with aggravated assault, reckless endangering and firearms crimes in the Sept. 24 gunfire at Kennywood Park on the

opening night of the park's Phantom Fall Fest.

Park officials said the late Saturday night shooting followed an altercation between two groups of teenagers near the Musik Express ride at the park in West Mifflin, southeast of Pittsburgh. A 39-year-old man and two 15-year-old boys were taken to hospitals with leg wounds, authorities said.

Investigators said last week that evidence recovered at

the scene indicated that there were two guns fired, one of them by the teenager arrested. He himself was also grazed on the thigh by a bullet, and authorities are searching for a second suspect, which Christopher Kearns, the county police superintendent, said is "most likely" a juvenile.

Kennywood closed for the day after the shooting and announced new security measures including more police, more security along perimeter fences, limits on



bag sizes and masks covering faces and requiring adult chaperones for all juveniles at all times during the Fall Fest, scheduled to run until mid-October.

Kearns said it remains unclear how the weapons got into the park, and investigators are still looking at the possibility that the weapons were tossed over the park fence or carried by someone jumping the fence. Officials said they are cutting down trees along the perimeter fence to improve visibility and installing new floodlights and security cameras to completely cover the fence line. They also vowed to "significantly" increase security patrols.

Authorities said they believe the gunfire stemmed from a feud between two groups of teenagers that has led to scores of shootings in several Mon Valley communities. Victor Joseph, county police assistant superintendent, cited 55 calls for shots fired in Duquesne and Homestead, the communities of the rival groups.

"We all know that this is a serious problem," Joseph said. "The people who live in these communities know how serious it is. People who have lost loved ones due to gun violence and incarceration know how devastating it is."



Blast on bridge to Crimea hurts Russian supply lines, pride

KYIV, Ukraine (AP) — An explosion Saturday caused the partial collapse of a bridge linking the Crimean Peninsula with Russia, damaging an important supply artery for the Kremlin's faltering war effort in southern Ukraine and hitting a towering symbol of Russian power in the region.

Nobody immediately claimed responsibility for the blast, which killed three people. The speaker of the Russian-backed regional parliament in Crimea accused Ukraine, but Moscow didn't apportion blame. Ukrainian officials have repeatedly threatened to strike the bridge, and some lauded the destruction on Saturday. But Kyiv stopped short of claiming responsibility.

The explosion, which Russian



authorities said was caused by a truck bomb, risked a sharp escalation in Russia's eight-month war, with some Russian lawmakers calling for President Vladimir Putin to declare a "counterterrorism operation," shedding the term "special military operation" that had downplayed the scope of fighting to ordinary Russians.

Putin signed a decree late Saturday tightening security for the bridge and for energy infrastructure between Crimea and Russia, and put Russia's federal security service, the FSB, in charge of the effort.

Hours after the explosion, Russia's Defense Ministry announced that the air force chief, Gen. Sergei Surovkin, would now command all Russian troops in Ukraine. Surovkin, who this summer was placed in charge of troops in southern Ukraine, had led Russian forces in Syria and was accused of overseeing a bombardment that destroyed much of Aleppo.

Moscow, however, continues to suffer battlefield losses.

The 19-kilometer (12-mile) Kerch Bridge, on a strait between the Black Sea and the Sea of Azov, is a symbol of Moscow's claims on Crimea and an essential link to the peninsula, which Russia annexed from Ukraine in 2014. The \$3.6 billion bridge, the longest in Europe, is vital to sustaining Russia's military operations in southern Ukraine. Putin himself presided over the bridge's opening in 2018.

The attack on it "will have a further sapping effort on Russian morale, (and) will give an extra boost to Ukraine's," said James Nixey of Chatham House, a think tank in London. "Conceivably the Russians can rebuild it, but they can't defend it while losing a war."

Ukrainian President Volodymyr Zelenskyy, in a video address, indirectly acknowledged the bridge attack but did not address its cause.

All vehicles crossing the bridge are supposed to undergo state-of-the-art checks for explosives. The truck that exploded was owned by a resident of the Krasnodar region in southern Russia, the Investigative Committee said,

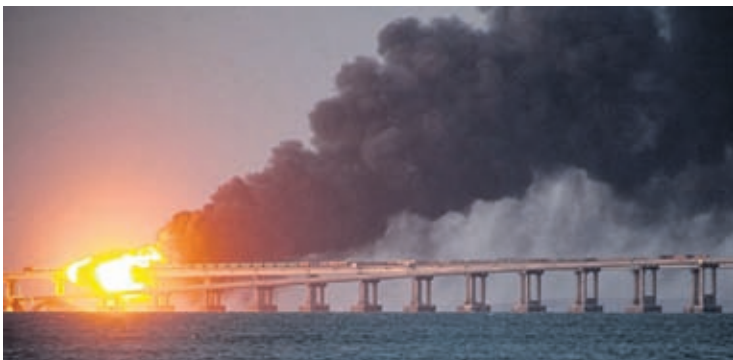
adding that the man's home was searched and experts were looking at the truck's route.

Train and automobile traffic over the bridge was temporarily suspended. Automobile traffic resumed Saturday afternoon on one of the two links that remained intact, with the flow alternating in each direction, said Crimea's Russia-backed leader, Sergey Aksyonov.

Rail traffic was resuming slowly. Two passenger trains left the Crimean cities of Sevastopol and Simferopol and headed toward the bridge Saturday evening. Passenger ferry links between Crimea and the Russian mainland were being relaunched Sunday.

While Russia seized areas north of Crimea early in its invasion of Ukraine and built a land corridor to it along the Sea of Azov, Ukraine is pressing a counteroffensive to reclaim that territory.

The Russian Defense Ministry said its troops in the south were receiving necessary supplies through that corridor and by sea.



Death toll rises to 10 in blast at gas station in Ireland

LONDON (AP) — The death toll from a gas station explosion that shattered a small village in northwest Ireland rose to 10 on Saturday, and emergency workers who combed through piles of rubble said they did not expect to find more bodies.

Irish police said no one remained missing after Friday's explosion in Creeslough, County Donegal. Police are investigating the cause of the blast, and Superintendent David Kelly said evidence "is pointing toward a tragic accident."

Ireland's police force, An Garda Siochana, said the midafternoon explosion killed four men, three women, two teenagers and a girl of primary school age. Eight people were hospitalized — one in critical condition — after the blast destroyed the Applegreen service station in



the community of about 400 people near Ireland's rugged Atlantic coast.

Emergency responders from Ireland and neighboring

Northern Ireland joined in what police said Saturday was "search and recovery" operation. Sniffer dogs combed the debris, and a mechanical digger lifted piles of rubble from

the site on Saturday.

The explosion leveled the gas station building, which holds the main shop and post office for the village, damaged an adjacent apartment building and shattered the windows in nearby cottages.

"There were blocks thrown a hundred yards away from the scene," local medic Dr. Paul Stewart told Irish broadcaster RTE. "The whole front of the building collapsed... and the roof of the first floor collapsed down into the shop. It's a miracle they got anyone out."

Irish Prime Minister Micheál Martin said it was one of the "darkest of days for Donegal and the entire country."

Agriculture Minister Charlie McConalogue, who represents Donegal in Ireland's parliament, said the service station was well known across the country because of

its prominent position on the area's main N56 road, and was "the heart" of the local community.

"People are shocked and numbed," he told Irish broadcaster RTE. "People have been rallying together and everyone's concern is with the families of those who have lost their loved ones and how they can support them."

Another local lawmaker, Pearse Doherty, said people in the community were in shock.

"(It's) something nobody ever thought could happen in a little village like this where everyone knows each other," he said. "A quarter past three yesterday, kids were coming out of school, people were going to collect their welfare payments. For such a nightmare to occur, that will take some time to sink in."

Families leave offerings for children slain at Thai day care



UTHAI SAWAN, Thailand (AP) — Families offered flowers and dolls, popcorn and juice boxes to children massacred at a day care center in Thailand, part of a Buddhist ceremony held Sunday just paces from where the slaughter began that was meant to guide the young souls back to their bodies.

The gun and knife attack on the Young Children's Development Center in Uthai Sawan was Thailand's deadliest mass killing, and it robbed the small farming community of much of its youngest generation. The former

police officer who stormed the building killed two dozen people at the day care before taking more lives as he fled, including his wife and child, police said. He then killed himself.

Ceremonies were held Sunday at three temples, where the bodies of the 36 victims — mostly preschoolers — were taken ahead of funeral rites and cremation on Tuesday.

Maneerat Tanonethong — whose 3-year-old Chaiyot Kijareon was killed at the day care center — said the rituals were helping her with her

grief.

"I am trying not think about horrible images and focus on how lovely he was. ... But I don't know what I will do with myself once this is all over," she said. "I am determined that I will try let go of this, that I won't hold any grudge against the perpetrator and understand that all of these will end in this life."

At Rat Samakee temple, family members sat in front of the tiny coffins while Buddhist monks chanted prayers. They placed trays of food, toys and milk along the outside of the temple walls as offerings to the spirits of their slain children.

Later, they headed to the day care center and gathered in front of a makeshift memorial there to receive the slain children's belongings. They made offerings of their kids' favorite foods and lit incense and candles as they implored the children's souls to return to their bodies.

Many Buddhists in Thailand believe that in cases of unnatural death, the soul becomes

stranded in the place where the person perished and must be reunited with the body before eventual rebirth.

Police identified the attacker as Panya Kamrap, 34, a police sergeant fired earlier this year after being charged with a drug offense.

An employee at the day care told Thai media that Panya's son had attended the center but hadn't been there for about a month. Police have said they believe Panya was under stress from tensions between him and his wife,

and money problems.

The attack has left no one in the small community untouched, and brought international media attention to the remote, rural area. Thai authorities on Sunday fined two CNN journalists for working in the country on tourist visas but cleared them of wrongdoing for entering the day care center, saying they had filmed inside believing they had obtained permission.

Mass killings in Thailand are rare but not unheard of.



Ukraine nuclear plant reconnected to grid after line was cut

BERLIN (AP) — An external power line to Ukraine's Zaporizhzhia nuclear power plant — the biggest in Europe — was repaired on Sunday after shelling disconnected the facility from the grid and forced it to resort to emergency diesel generators, the U.N. nuclear watchdog said.

The International Atomic Energy Agency said the 750-kilovolt line was reconnected to the plant on Sunday evening following repair work by Ukrainian engineers. That enabled the plant to start switching off the generators that had kicked in to provide it with power after the line — its last connection to the grid — was cut early Saturday.

IAEA Director-General Rafael Grossi tweeted that the reconnection was "a temporary relief in a still-untenable situation."

The plant has been held by Russian forces for months,



but operated by Ukrainian employees. All six reactors at the site are shut down but they still require electricity for cooling and other safety functions.

Grossi has spent weeks pushing for the establishment of a "nuclear safety and security protection zone" around the plant. He says he will travel to Russia and then see Ukrainian President Volodymyr Zelenskyy in an effort to realize that plan.

Grossi condemned attacks "in areas that could affect the safety and security" of the plant, including in nearby Enerhodar and in the Ukrai-

nian-held provincial capital of Zaporizhzhia.

"Almost every day now, there is shelling in the region where the Zaporizhzhia nuclear power plant is located and where the plant workers and their families live," he said. "The shelling must stop, immediately. It is already having an impact on the nuclear safety and security situation at the plant."

Ukrainian operating staff told IAEA experts that a convoy of five trucks carrying "vital additional diesel fuel supplies" is currently in the city of Zaporizhzhia and plans to cross the front line to reach the

plant on Monday, the agency said. The site currently has diesel reserves for about 10 days. Separately, a supply of diesel provided by the Russian state nuclear company Rosatom has arrived in Ener-

hodar, the IAEA added.

Zaporizhzhia is one of four regions in Ukraine that Russian President Vladimir Putin has annexed in violation of international laws.

Putin signed a decree Wednesday declaring that Russia was taking over the nuclear plant. Ukraine's Foreign Ministry called it a criminal act and said it considered Putin's decree "null and void." Ukraine's state nuclear operator, Energoatom, said it would continue to operate the plant.



Fritz beats Tiafoe in Japan Open final



TOKYO (AP) — Taylor Fritz defeated Frances Tiafoe 7-6 (3), 7-6 (2) in an all-American Japan Open final on Sunday.

It was a perfect five days for Fritz in Tokyo, who arrived at the tournament just after the end of his seven days of quarantine in Seoul following a positive COVID-19 test.

“(It is) crazy, I don’t even think it’s set in just how fast

the last four or five days have been,” Fritz said after becoming the first American to win the Japan Open since Pete Sampras last won it in 1996.

“It’s so crazy, and I couldn’t have written it any better.”

Tiafoe had come into the final on the back of winning 13 straight singles tiebreakers, but Fritz dominated the final with his aggressive hitting.

Lopez-Chacarra wins LIV Golf-Bangkok by three strokes



BANGKOK, Thailand (AP) — Former top amateur Eugenio Lopez-Chacarra shot a final-round 69 and won the LIV Golf Invitational-Bangkok by three strokes over Patrick Reed on Sunday.

Lopez-Chacarra had a three-round, 19-under total of 197 after the storm-delayed finish on the newly opened Stonehill Golf Club course north of Bangkok.

Reed shot a closing 67 while Paul Casey (65), Richard Bland (68) and Sihwan Kim (68) were tied for third, four

shots behind Lopez-Chacarra.

Ex-Oklahoma State player Lopez-Chacarra, who turned professional to play on the LIV series, led after the second round and was among three who led after the first.

The two-time first-team All-American was No. 2 in the World Amateur Golf Ranking before he signed a three-year contract with the Saudi-backed LIV tour.

Lopez-Chacarra opened with a birdie but had back-to-back bogeys on his fourth and fifth

holes to pull the field back to him. But those were his only bogeys of the tournament.

“Obviously I think I played great golf. I hit the ball great all week. I had two bogeys in 54 holes and my goal was to have zero,” he said. “But the course is in great condition so you can go low, but also I think I played really good. More birdies than bogeys. That will make it.”

The tour heads to Saudi Arabia for next week’s LIV Golf Invitational-Jeddah.

Rahm joins hero Ballesteros as 3-time Spanish Open winner



MADRID (AP) — It took a year longer than he’d hoped for but Jon Rahm is finally a three-time winner of the Spanish Open, matching the achievement of his hero Seve Ballesteros.

There was frustration and disappointment after Rahm finished his home tourna-

ment last year when he failed in his first attempt to match the three titles won by the Spanish golfing great.

It was a lot different this time as Rahm raised his putter and gave a hard fist pump after making his second straight birdie to close out a remarkable final round 9-under 62 for a six-shot win at the Club

de Campo Villa de Madrid on Sunday.

He finished at 25 under for the week, bettering his own tournament record from 2019 by three shots. Matthieu Pavon of France was second after a 6-under 65.

A loud “Viva Seve” shout was heard from the crowd that packed the 18th green just as Rahm’s six-foot birdie putt was on its way.

“I understand it might not be the strongest field I play all year, but sometimes these can be the hardest to win,” the sixth-ranked Rahm said. “I’m supposed to win, everybody is betting on me to win, and to come out and play a Sunday like I just did is hard to describe.”

Australian Min Woo Lee (68), who was in the final group and challenged Rahm

all week long, couldn’t keep up on Sunday and finished third, another stroke back.

It was never a contest, as Rahm played his best golf of the week.

He made eight birdies, an eagle and one bogey. His lead was up to five after the 14th hole when he nearly made an albatross two on the par-5 hole — his ball hitting the flag a tad too hard and going past the hole.

It was Rahm’s second win of the year after his triumph at the Mexico Open in May. It was his eighth European tour victory overall.

Ballesteros won the last of his 50 titles on the European tour at this tournament in 1995. Rahm’s other Spanish Open titles came in 2018 and 2019. He struggled last year — finishing in a tie for 17th — after arriving as the top-ranked player following his U.S. Open victory.



Djokovic wins Astana final in straight sets for 90th title

ASTANA, Kazakhstan (AP) — Novak Djokovic needed only 75 minutes to win his 90th tour title, overcoming third-seeded Stefanos Tsitsipas 6-3, 6-4 in the final of the Astana Open on Sunday.

Djokovic dominated his Greek opponent from the start, winning the first game in little more than a minute. The Serb did not face a break point in the match and hit 15 winners with only seven unforced errors.

It was the Wimbledon cham-

pion's fourth title of the year, including Rome and Tel Aviv.

"I always hoped that I would be going to have a great career," the 35-year-old Djokovic said. "Obviously, didn't know the amount of finals I was going to play, the amount of tournaments I was going to win, but my intention was always to reach the highest heights in our sport."

The fourth-seeded Tsitsipas, 24, who was chasing his third title of 2022 after Monte Carlo and Mallorca, saved three of five break points. He won

only 42% of his second serve points in contrast to Djokovic's 80%.

Djokovic converted his third match point with a backhand winner for his second straight indoor hardcourt title after winning in Tel Aviv last week.

"You know, 35 is not 25," Djokovic said. "But I think the experience, probably, in these kinds of matches and big occasions helps as well to approach mentally in the right way."



Kipruto, Chepngetich win 2022 Chicago Marathon

CHICAGO (AP) — Kenyan runners Benson Kipruto and Ruth Chepngetich won the Bank of America Chicago Marathon on Sunday, while Emily Sisson finished second and set a record for an American woman.

Kipruto finished in 2:04:24 — 25 seconds ahead of 2021 winner Seifu Tura Abdiwak of Ethiopia. John Korir of Kenya was third at 2:05:01.

Chepngetich was the top woman for the second consecutive year, finishing in 2:14:18. Sisson ran the course



in 2:18:29, followed by Vivian Jerono Kiplagat of Kenya at 2:20:52.

More than 40,000 runners competed in the 26.2-mile event.



Marcel Hug of Switzerland won the wheelchair division in 1:25:20. Susannah Scaroni

of the U.S. was the top woman in 1:45:48.

Verstappen takes 2nd straight drivers' title with Japan win

SUZUKA, Japan (AP) — Max Verstappen is now a two-time Formula One world champion, both titles awarded under bizarre and unprecedented circumstances long after he crossed the finish line.

The Red Bull driver won the rain-shortened Japanese Grand Prix on Sunday and didn't learn he was champion until F1's governing body penalized Charles Leclerc after the race.

Seconds later, Verstappen was told he was a two-time world champion and crew members and friends suffocated him with hugs.

The 25-year-old said he was tipped off when his mechanics started to cheer, but said he was still confused. Verstappen's first title was



won in last year's season finale at Abu Dhabi, where seven-time champion Lewis Hamilton dominated the race until a late caution. It was then that race control set in motion an unprecedented sequence of events when since-fired race director Michael Masi allowed for a late restart.

Two titles for Verstappen signals a changing of the guard in F1, even if Verstappen's championship-clinching races will forever be remembered for their controversial

endings.

In Suzuka, Verstappen started from the pole in pouring rain only for the race to be stopped after two laps as several cars crashed. The race resumed two hours later, but only 28 of the 53 laps were completed and Verstappen led the entire way.

The race was messy from the start in the rain when Carlos Sainz Jr. spun and was knocked out of the race, and Chinese driver Zhou Guanyu also had a dramatic

spin but continued.

Organizers stopped the race after two laps.

But just like last year, when Mercedes threatened for four days to take the Abu Dhabi finish to the highest sporting appeals panel, Verstappen is again waiting to see if his two titles are intact.

The FIA is investigating if Red Bull exceeded last year's spending cap and a decision is expected to be announced Monday. It could involve financial penalties, or even strip Verstappen of his 2021 title. After the mess in Suzuka, stripping Verstappen of last year's title would be a public relations nightmare for F1 and the FIA.

Regardless, Verstappen has proved his worth on the track

over the last two seasons and this year has been unstoppable.

Best driver.

Best car.

Best team.

Verstappen has won in all fashions this season — from the back of the field, driving through traffic and even recovering from an in-race spin. Sunday's race was another example of his dexterity as mistakes, errors and poor racing conditions never slowed him.

Winning two titles in a row moves Verstappen into elite company. It also marks a changing of the guard that could mark the end of the Hamilton era.